

# Cala Millor

# 7

LA NUEVA  
CARRETERA DE  
SON SERVERA  
RESPECTARÁ EL  
PONT D'EN CALET

**UTILIDAD Y NECESIDAD DE LAS  
OFICINAS TURÍSTICAS**  
CHARLA-COLOQUIO A CARGO DE DOÑA  
MERCEDES TRUYOLS ZAFORTEZA



*La nueva Oficina Municipal de Información Turística del Ayuntamiento de Son Servera en Cala Millor; una herramienta muy eficaz en orientación y ayuda para el turista*

V.I.P.



SR. JUAN PALLICER

PRESIDENTE DEL  
CLUB DE FUTBOL  
BADIA DE CALA  
MILLOR S.S.

**FIESTAS DE SAN ANTONIO:  
ÉXITO SIN PRECEDENTES**



*Foto cedida y realizada por el Director de la Escuela «Jaume Fornaris» de Son Servera*



LA EXPLOTACIÓN DE  
LA CAFETERIA DEL  
POLIDEPORTIVO,  
ADJUDICADA AL SR.  
MIQUEL FUSTER



## Nuevo Golf: el coche sobre el que más se ha escrito.

Revistas nacionales e internacionales. Publicaciones especializadas. Prestigiosos diarios. En toda Europa se ha escrito sobre el nuevo Golf.

Ahora, ya está en los concesionarios Volkswagen. Y dará mucho que hablar.

Se hablará de sus nuevas motorizaciones. De su renovado carisma GTI.

Se hablará de su perfecta estabilidad. De su rigurosa concepción de la seguridad. De sus prestaciones deportivas.

Se volverá a hablar de Golf. Para

que una vez más sea leyenda.

Compruébelo usted mismo y venga a verlo.

Entenderá por qué se ha escrito tanto.

En su concesionario Volkswagen.



**VOLKSWAGEN**



VEALO EN:

# Montserrat - Moyá C.B.

Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor

Edita e imprime:  
Informacions Llevant, S.A.  
Dep. Legal: PM 1535-89  
Apartado 13. Son Servera  
Tel. 56 81 65 - 56 75 63

Directora:  
Isabel Servera

Publicidad y Redacción:  
Marga Serrano

Fotógrafo:  
Sebastià Vives

Deportes:  
Joan Fornés  
Jaume Robí

Suscripciones y Sucesos:  
Miguel Marín

Distribución:  
Carlos Fernández  
María José Serrano

Colaboradores:  
Jaime Fernández  
Pedro González  
Felip Barba  
Planas Sanmartí  
Escuelas Cala Millor  
Asociación de Padres  
Ignasi Umbert  
Sebastiana Carbonell  
Asociación Hotelera C. Millor  
Bartomeu Amengual  
Antoni Sansó  
Joan Plà  
Miquel Vives  
Francisco Obrador  
Antonio Tarabini  
Claudia  
José Luis del Reino  
Albert Sansó  
Miquel Alzamora  
Isabel Moreno  
Robin Alba  
Petra Arenas  
Miguel Morey  
Presidente de la CAIB,  
Don Gabriel Cañellas  
Presidente del CIM,  
Don Joan Verger

Los artículos aparecidos en esta  
Revista, expresan únicamente la  
opinión de sus autores

### DEPORTE

Ya sabemos todos lo de: mente sana, cuerpo sano, pero no siempre lo practimos cuando deberíamos hacerlo. DEPORTE, esta palabra mueve a millones de personas y millones de pesetas, y el deporte rey es el fútbol. CALA MILLOR 7 ha entrevistado, así como también la Televisión Local 90 Son Servera, al Presidente del club Badia de Cala Millor S.S. para refrescar, entre otras cosas, la memoria de todos nosotros y recordar que el fútbol base es primordial, y la cantera necesaria para poder optar a un buen equipo de tercera división que es el que ocupa nuestra zona a nivel futbolístico.

Pero también hay otros deportes. El de las tradiciones, que se demostró ampliamente vivo y lleno de éxito en ambos municipios, Son Servera y Sant llorenç durante estas pasadas fiestas de San Antonio. El deporte de la mente, que requiere de continuos ejercicios de voluntad propia para procurar tenerla clara; cosa, que si se consigue produce además de satisfacción propia, una visibilidad más real y amplia de nosotros mismos y el entorno, así como las personas que nos rodean.

Es cuando también comprendemos más y se respeta mejor.

El deporte, indiscutiblemente ayuda también al cuerpo, lo que produce un equilibrio que concede energías positivas y nos recuerda la gran capacidad que puede desarrollar el hombre y la mujer para un bien propio y común.

Lo que sí preocupa, es que en

nuestra zona turística donde tienen que ver dos municipios, o sea dos Alcaldes, dos gobiernos municipales que el campo de fútbol, situado muy cerca de los Hoteles y de una reforma excelente en el paseo Marítimo y calles adyacentes, no disponga de unas instalaciones adecuadas y que sea el mismo Presidente Juan Pallicer, que reconozca que, no tan solo son unas instalaciones de pena, sino que dan vergüenza. Apelo al sentido común de los responsables y si es necesario considerar la posibilidad de nombrar una Comisión para que consiga de las Instituciones y hasta del Gobierno Central, las ayudas su-

---

«Y si no somos capaces de conseguirlo entre todos, será evidente que hace falta practicar el deporte de la solidaridad»

---

ficientes para que las instalaciones del campo de fútbol del Club Badia de Cala Millor estén a la altura de las circunstancias.

Y sino somos capaces de conseguirlo entre todos, será evidente que hace falta practicar el deporte de la solidaridad.

Isabel Servera Sagrera

## EL FÚTBOL ES UN DEPORTE, NO UN NEGOCIO

**SR. JUAN PALLICER, PRESIDENTE DEL CLUB DE FÚTBOL BADIA CALA MILLOR S.S.**

Juan Pallicer es Presidente del BADIA desde las últimas elecciones junto a un equipo de personas que pretenden mantener y revalorizar el fútbol en nuestra zona.

Juan Pallicer se dedica al mundo de la construcción en estrecha colaboración con su hermano Jaime, donde han sabido evolucionar en consonancia con la actualidad. De talante trabajador, aparentemente serio con 48 años de juventud, declaró hace años ser tímido, pero ha ido aprendiendo, como lo está haciendo ahora, en la asignatura del fútbol. ¿Podría ser en un futuro también político?

En la solapa de su americana azul marino, lleva con orgullo su escudo de oro del Badia, un Club que representa para él sino una preocupación, una dedicación (la que haga falta), para que se mantenga y renueve. Dice no tener antipatía alguna por el Barça, pero se declara admirador del Real Madrid.

Valora a su Directiva porque cree en el trabajo de equipo. Es un realista emprendedor. Le acompañan en esta entrevista, el Vice-Presidente Sr. Miguel Servera, del cual deseamos encuentre la fórmula de llenar el campo de fútbol, como sabe llenar su Hotel, de Juan «des Port», que ejerce de punto importante de apoyo, y sería fantástico que el Presidente del Badia supiera encontrar los medios para construir unas instalaciones como este Club se merece.

Y ya que vamos a hablar de fútbol cedo este partido, ¡perdón! esta entrevista a mis compañeros, Fernando González y Jaime Rosselló.

Esta entrevista, está dedicada de corazón y recuerdo a Julián Murillo.

Textos: Fernando González,  
Televisión Local 90 S. Servera,  
Jaime Rosselló Redactor del CALA  
MILLOR 7.

Fotos: Sebastià Vives



*Sr. Juan Pallicer Presidente del Club de Fútbol Badia de Cala Millor S.S.*

Esta entrevista ha sido firmada por el corresponsal deportivo de la Televisión Local de Son Servera, Fernando González, que comienza a charlar con el Presidente del Badia, el cual le contesta que..

-Lo primero que he aprendido ha sido escuchar mucho, base primordial para uno que como yo, no sabe mucho de fútbol. Tengo mucha confianza con el equipo que formamos la Directiva y me apoyo bastante, por no decir totalmente, en el antiguo Presidente Juan. También está Miguel Servera, una persona que no se ha visto mucho en el fútbol, pero tiene las ideas claras y positivas como empresario. Por lo que no ha resultado difícil para mi, sentirme cómodo en la Presidencia del Badia, y hasta la fecha, todos los problemas que

han surgido, se han solucionado.

-¿Qué es lo más difícil de llevar en un Club de 3ª división, que es el caso del Badia; el aspecto deportivo, económico, de entrenadores?

-Coordinar todo lo pequeño y lo grande, la parte económica es la más difícil, así luego coordinar el equipo de jugadores de directivos con el entrenador, los Delegados y entrenadores; porque sólo confiar en la parte económica para que un Club de fútbol funcione, tampoco lo veo demasiado positivo.

-Hasta ahora, ¿ha tenido que poner dinero de su bolsillo?

-Si lo he hecho no vale la pena mencionarlo, por otra parte si hemos tenido que hacer una póliza para ajustarnos a unos pagos, se pudiera decir que se sea

responsable con la parte proporcional que a cada uno de los firmantes toca; pero el que yo confío en que los Directivos pongan dinero, NO. Actualmente tenemos 280 socios con carnet, colaboración que la Directiva agradece.

**-Tengo noticias de que ha habido jugadores de la cantera del Badia que se han tenido que ir a otros Clubs, no sólo cedido, sino que se les ha dado libertad. Ejemplos: Mallorca Atlético o el Cide. ¿Cómo ve esta política?**

-A veces, «una flor no fa estiu», uno está cedido y el otro, te refieres en concreto a un chaval que es el hijo de Magín, que es una persona sacrificada y entusiasta por el fútbol base y en atención a él, me merece una consideración. No quiero decir con ello que la cantera del Badia esté formada para hacer jugadores y luego regalarlos, ni mucho menos.

**-Últimamente la afición se ha volcado más, en unos partidos esa afición se ve recompensada y en otros no, nos remitimos al Badia-Mallorca Atlético y Badia-Baleares, dos partidos diferentes. ¿En el partido con el Baleares se jugó mal?**

-Salvo algún pequeño fallo en el partido con el Baleares, se jugó bien. Sucedió que a raíz del primer gol del equipo se sintió obligado a tener que atacar, lo que nos perjudicó; expulsaron a dos jugadores y el Baleares no hizo un juego para ganarnos, el arbitraje para mí no fue correcto, pero ellos son jueces en el terreno de juego y sabrán lo que hacen.

**-¿Hay tantas preguntas que necesitan respuesta!, hablemos de la cantera si le parece. Vemos a un equipo que está en peligro; los cadetes, su entrenador se queja que no tiene jugadores.**

-Lo principal es que los chicos jueguen. No necesariamente tienen que ser los primeros, interesa que estén motivados para jugar, una de nuestras metas es concentrar el máximo de chavales en el sano ambiente de un recinto deportivo. Si como tú dices faltan cadetes, esperemos que se solucione, no hay que olvidar que los equipos de tercera división provienen de la cantera.

**-¿Considera que hay favoritismo**

**para con los jugadores?**

-El favoritismo no pasa por nuestras ideas; un entrenador puede tener simpatías, pero enchufados no los hay, y sucede que a veces los padres son un poco protagonistas del chaval, donde piensan que si su hijo no juega aquel u otro partido, parece que lo discriminan y no es así.

---

**«En el fútbol, no es necesario tener un padrino dentro del Ayuntamiento, basta una persona consciente de lo que representa el fútbol para el pueblo»**

---

**-Vamos al primer equipo donde hay un caso de un jugador que va a todos los entrenos, se entrega en cuerpo y alma y luego no es convocado al equipo, por otra parte hay otros jugadores que entrenan cuando les apetece, porque son el ojo derecho del entrenador, pero son titulares indiscutibles. Del jugador que no es convocado me refiero en concreto a Cándido.**

-No creo que los jugadores hagan lo que quieran, los que estamos fuera no sabemos siempre los motivos por los que no han venido a entrenar; las alineaciones es el entrenador quien las hace, y lo que pretende es hacer un buen papel para el equipo. Cándido es un buen jugador que a veces lo tiene demasiado repetido, y quizás ello no convenga. Personalmente no creo de ninguna foma que el entrenador tenga antipatías por este chico. A mí, muchas son las veces, que Esteva, el entrenador, me dice: «no es difícil saber a quien tienes que alinear, sino a quien no tienes que alinear».

**-Cuando fuimos a Lloseta, un pueblo de tres mil habitantes, los aficionados me pidieron si podía filmar las instalaciones deportivas de dicho campo de fútbol para poder enseñárselas luego al Alcalde Eduard Servera y a Antonia Ferrer, que es la De-**

**legada de Cultura y Deportes, porque las instalaciones del campo del Badia dan pena.**

-Pena no, vergüenza. A mí me gustan las cosas bien arregladas y el Badia Cala Millor S.S. se merece otra cosa en cuanto a las instalaciones. Tenemos una pocilga de instalaciones y no disponemos del dinero suficiente para arreglarlas, lamentablemente.

**-En realidad, ¿quién es el propietario del Campo de Fútbol?**

-De una Asociación que de hecho, nos lo deja. El Ayto. de San Lorenzo no quiere saber nada y el de Son Servera, el pasado año nos dio dos millones de ptas. como subvención para apoyar el fútbol base. Si presentásemos los gastos, que lo podemos hacer en cualquier momento, hay una partida de 900.000.- ptas. en concepto de luz, luego gastos de vestuario, balones, fichas, limpieza y un largo etc.

**-Le voy a adalantar, que según tengo entendido, esta temporada 93/94 no habrá subvención para el Badia a no ser que se presente todo bien especificado.**

-Por falta de datos no se quedará la ayuda económica, les presentaremos más números que no ellos a nosotros dinero, podrán realizar todas las gestiones auditorias que quieran, porque todo lo tenemos muy claro.

**-No habría que hablar si tuviésemos un Concejal de Cultura y Deportes realmente deportista, como fue en su tiempo Toni Cánovas. Ahora tenemos una Sra. que es de Cultura y Deportes, donde parece ser que por deportes no van sus tiros, espero que vaya concienciándose y que el próximo cambio toque un concejal de deportes que realmente mire por él. Porque no se juega ni con un Presidente de equipo, ni con un Directivo de baloncesto o de tenis; se trata de jugar el porvenir y el futuro de unos chicos que hacen deporte.**

-En el fútbol no es necesario tener un padrino dentro del Ayuntamiento, basta tener una persona consciente de lo que representa el fútbol en y para el pueblo. Nosotros no queremos tener un enchufe determinado para que nos regalen el dinero y se olviden de las otras

facetas deportivas, hay evidentemente otros deportes que también son importantes, aunque al parecer, es el fútbol que mueve más gente. Me has hablado de subvención; nosotros tenemos ya una solicitud entregada en el Ayuntamiento de Son Servera, por lo que se tendrán que pronunciar. Lo cierto es que necesitamos saber a qué atenernos, dado que debemos confeccionar el presupuesto. Y aprovechando esta entrevista, decir al Ayto. que tengan en cuenta nuestra solicitud y que nos gustaría tener un diálogo con la Concejala de Cultura y el Alcalde.

-Me gustaría preguntar a Juan «des Port», que en su día fue Presidente del Badia si ahora su trabajo como Directivo es más tranquilo y qué desea para su Club.

-El trabajo que realizo ahora lógicamente es más tranquilo, sigo trabajando para el Club en lo que haga falta. Para el Badia siempre deseo lo mejor. Si me lo permites, desearía recriminarte un poco en cuanto a tu opinión del partido Badia-Baleares. El Badia pocas veces ha hecho el ridículo, y menos en el campo de Baleares. Jugó un buen partido y perdió, y el aficionado vio el partido como nosotros.

-Y a Vd. también Juan «des Port», me gustaría preguntarle si es verdad que el portero José López pudiera regresar al Badia.

-Es la primera noticia que tengo. Sé que actualmente está lesionado. Cuando se despidió de nosotros le dije que en el Badia tenía su casa, y que aquí tenía también un sitio. Su padre es además Directivo del Club, ¿si se le echa de menos?, a todo buen jugador siempre se le echa de menos, López, dentro de su categoría, era uno de los tres porteros mejores de Mallorca. Actualmente los que tenemos, son buenos.

-Seguidamente me gustaría preguntar al Vice-Presidente Sr. Miguel Servera, ¿qué trabajo se está siguiendo en el Club de cara a otras temporadas en el plan económico?

-Lo vamos planificando poco a poco a medida que va creciendo también la experiencia; lo que sí sabemos con seguridad es que tendremos que rebajar



*Maria Domenge, bajo cuya Dirección está el Restaurante Ca S'Hereu, entrega la placa acreditativa de VIP al Sr. Juan Pallicer.*

el presupuesto para mantener el fútbol de una manera estable. Creyendo que es mejor organizarnos dentro de nuestras posibilidades y que sea un Club

que funcione y tenga sobretodo continuidad. De cara al fútbol base, me gustaría hacer un llamamiento desde aquí a todos los chicos que tienen 12 o 13 años, que sino han jugado a fútbol, comiencen con ilusión este deporte y si lo hubieran abandonado que se integren de nuevo, por ejemplo el equipo del fútbol 7 ha tenido éxito. Hay que hacer deporte e integrarse y participar. Nosotros, los directivos nuevos, somos empresarios e intentamos organizar el Club un poco como una empresa, planificando y organizando cada cosa. Me gustaría opinar también sobre el partido ante el Baleares, donde no nos dieron tiempo para jugar; normalmente el Badia tiene mejor preparación física y hacemos mejor las segundas partes que las primeras, sino fijate en los resultados. El domingo que ganamos al Mallorca, Serra Ferrer se fue indignado, y no es que sus jugadores lo hiciesen mal, es que tenían enfrente a un buen equipo; el Badia. Mi deseo es que cada año vaya a más y conseguir un gran apoyo para el fútbol base.

-Y para finalizar esta entrevista, pediremos la palabra al Presidente del Badia. ¿Le gustaría clasificarse para la Copa del Rey?

-Naturalmente, hasta incluso ello nos podría ayudar a superar el presupuesto que tenemos difícil. Para mi este año el Badia ha hecho una gran campaña, lo importante es que el equipo juegue bien. Yo le diría a la afición que observe la trayectoria de este año, y que si en realidad le gusta el fútbol, pues que venga con más frecuencia.

**Directiva del Club de Fútbol Badia Cala Millor S.S.**

- Juan Pallicer, Presidente.
- Servera, Vice-Presidente.
- Juan Buades, Vice-Presidente 2º y relaciones públicas.
- Juan des Port, Secretario.
- Joaquín Martínez, Tesorero.
- Manuel Serrano, Vice-Tesorero y Relaciones públicas.
- Juan Reynes, Presidente fútbol base.
- Delegados: Jaume Melis, Pep López, Castor Fariñas, Xisco Domenge, Juan Cañada, Miguel Andreu y Toni López.

## JUAN PALLICER PONS

RTE. CA S'HEREU

### MENÚ

- Picada de gambas al ajillo
- Frito Mallorquín
- Sopas mallorquinas acompañadas de verduras en vinagre
- Salmonetes con salsa de tomate y guarnición de patatas y judías hervidas.
- Tarta de requesón con miel y nueces.

\*\*\*

-Vino artesano para la carne y vino rosado de Binissalem 1991 cosecha de J.L. Ferrer de las variedades: manto negro y callet.

## JUAN PALLICER PONS



*Durante la agradable y gustosa comida en el Rte. Ca S'Hereu.*

**-Muchos futbolistas creen que las divisiones inferiores tenderán a desaparecer por falta de recursos económicos, ¿qué cree?**

-Si pensamos en ello, yo no puedo hacer mucha historia, ya que no he sido un futbolista y no puedo contar de tiempos atrás. Antes no hacía falta dinero, se jugaba y había fútbol igual que ahora, sólo que ahora se ha materializado demasiado, estas fichas desorbitadas para los clubes que los regentan, pues nos tendremos que amoldar a menos y que desaparezcan, esto es un deporte. Las terceras divisiones, sí tienen una buena cantera que practica el fútbol, un fútbol base; salen buenos jugadores, ganan el sitio y están en Tercera División. Pero no están en Tercera porque le paguen mucho, sino que tienen calidad suficiente para estar en este sitio.

**-Bien, el equipo del Badia, ¿cómo lo ve? y lo más importante, ¿qué espera la directiva de ellos?**

-Actualmente lo vemos como un equipo compacto más o menos, es decir, se entienden. Son jugadores que se conocen de mucho tiempo atrás, jugando juntos que casi casi viven juntos. Tienen un contacto muy estrecho entre ellos, se comentan las jugadas, se siguen paso a paso y esto a veces creo que es más importante que tener jugadores muy buenos. A nosotros este año se nos han ido unos cuantos elementos

muy buenos, los hemos sustituido por otros que no nos pensábamos nos irían tan bien y hemos comprobado que no es tan importante el tener figuras, vale más tener jugadores que den la talla en el terreno de juego que vayan a jugar, jueguen por la afición y por el pueblo. Los fichajes caros creo que no interesan en Mallorca y principalmente en el Badia de Cala Millor.

**-Vayamos por partes y puntúeme siempre dentro del Badia de Cala Millor: sus instalaciones.**

-Salvo el terreno de juego para mí me parecen tercermundistas. Este año que me he paseado por una serie de clubs de fútbol que antes no iba, tienen unas instalaciones muy bien hechas, integradas en Polideportivos, quedas **acomplejado de pertenecer a una zona turística y tener unas instalaciones como las que nosotros tenemos y me da vergüenza que venga gente externa y vea lo que tenemos en el Badia de Cala Millor**, el perímetro de extraradio, salvo el terreno de juego que sí tenemos un buen campo.

**-La afición.**

-Es buena, vuelve a empezar a coger aquel encanto del fútbol, despacito, porque una afición la tiras al suelo poco a poco y la tienes que volver a recoger de «mica en mica», no porque hagas dos partidos buenos o hagas una temporada buena vuelas a tener la afición igual que antes. La afición se había encasillado, se había adormecido.

Motivos: no sé cuales puedo decir.

La segunda división entiendo que distancia mucho el público y entra en críticas de dinero, personales y la gente se va lejos de todo ello. La gente quiere ir al fútbol y no quiere oír hablar de problemas, por lo tanto había gente que se había alejado del fútbol. Ahora parece que vuelve a venir gente; también hay otro motivo que son los jugadores, sin menosprecios para los de fuera, tenemos un equipo que son un 90% de Son Servera y esto también llama a la afición, y antes esto no se tenía.

**-Los jugadores.**

-Los jugadores no los puedo clasificar porque creo que es un poco ordinario el clasificarlos. Para mí todos son buenos, un día uno jugará mejor que el otro o no le saldrán bien las cosas, pero decir que aquel es más bueno que el otro, no. Todo el mundo sabe los que saben más, o son más técnicos, son más duros, corren más o corren menos pero para mí todos son buenos.

**-La directiva.**

-También bien, siempre hay alguno que «fa es coix», pero vamos, creo que le podemos poner un diez.

**-Los entrenadores.**

-De ellos también estoy muy contento de los que tenemos, de Esteva, de Matgí, de todos. Hasta ahora no han creado problemas, ni creo que tengan motivo para crear.

**-Las subvenciones oficiales.**

-De aquí sí que tengo que decir mi insatisfacción, porque el Ayuntamiento el año pasado nos tenía que dar dos millones de pesetas, considerando que tiene muchas deudas, pero cuando hizo el presupuesto, sabiendo que nos tenían que pagar este dinero, nos dio un millón de pesetas del año pasado quedando pendiente otro. Para nosotros ésto lo contemplamos dentro de nuestro presupuesto y de hecho lo tenemos que recibir, esperemos que no se estorben demasiado, sino que sabemos como lo haremos, algo se habrá que inventar.

**-La prensa, radio y televisión.**

-Pues hasta ahora, agradecido por todo lo que han hecho, no me han criti-

cado demasiado y si me critican pues, ¡mala suerte!, y alabado tampoco no importa, ya me conozco a mí mismo y la gente también.

**-La cantera.**

-Me gustaría estar un poco más encima de estos chavales del fútbol, pero como son tantos y si te digo la verdad no les conozco a todos, ¡ni sé a veces donde juegan ni donde no!. Tampoco no puedo tener una dedicación exclusiva para el fútbol, porque tengo negocios que atender y por lo tanto no puedo decir; bien ahora me dedico dos años para el fútbol y del negocio ya hablaremos dentro de dos años, ¡esto es así!. Ahora bien, me fijo más en la tercera división porque es la más problemática, donde hay más trabajo, más gasto y sin embargo también te diré que los jóvenes que suben poco a poco, tienen más ilusión de pertenecer a esta división.

**-Los árbitros.**

-No me he querido poner demasiado ni he querido ser demasiado típico, creo que mi comportamiento dentro del campo de fútbol, la gente lo ha visto, no me han oído chillar mucho, si ha sido necesario y merecido aplaudir, decirle algo cuando ya se ha hecho, tampoco arregla nada, ya que él es el juez dentro del terreno, por mucho que haga no servirá. El público es el que puede chillar, el Presidente tiene que guardar un poco las formas.

**-El Presidente, sus funciones.**

-Como presidente no intento ser el mejor, sino ser el menos malo. Siempre he dicho que de fútbol sé muy poco, intentaré por lo menos administrarlo todo lo mejor que pueda, pero a mí que no me digan si ése juega mejor, el central es fantástico, dentro de un campo de fútbol si oyes las versiones de los aficionados a veces se contradicen. **El tiempo ya se encargará de decirlo si soy bueno o malo, no me importa salir a hombros, pero tampoco que me echen a pedradas.**

**-Los resultados.**

-A veces son un poco inciertos porque cuando parecía que se tenía que ganar se ha perdido, y partidos que se tenían que perder, se han ganado. De hecho tenemos una clasificación bastante buena y no podemos pedir nada

más. Con los jugadores que teníamos parecía que este año tendríamos de hacer sacrificios para no descender, y de hecho estamos muy bien clasificados.

**-Cambiamos de tercio, hay cooperación con otras empresas a parte de las que ya colaboran para apoyar el equipo; Joyería Katia, Joyería Universal, Hermanos Pallicer Pons, Hiper Colon, etc., como por ejemplo la Asociación Hotelera, Ayuntamientos, etc.**

-Este año lo hemos vivido muy de cerca. Con Miguel Servera, hemos

hecho un seguimiento de estos socios importantes, -que todos lo son, pero a veces pueden no ser unos buenos aficionados y sí unos buenos colaboradores-. En este aspecto nos han tratado muy bien, nos han presentado sus motivos para no colaborar -los que no pedían- y nosotros hemos entendido la problemática de determinado establecimiento y no nos podían ayudar en este momento, pero nos dejan la puerta abierta para otro momento que estén en condiciones. Y te digo, no me he llevado demasiadas desilusiones, hasta incluso me atrevo a decir que ha habido que han colaborado más de lo que podían.

**-Dígame: el fútbol y todo el mundo que le envuelve, ¿es legal todo eso de deportividad, compañerismo, etc. o tiene trampas?**

-Bueno, no creo que dentro de un club de tercera división pueda haber demasiada falsedad, en uno de primera puede haber sus cosas, porque manejan cantidades de dinero que se prestan a que la gente haga cosas raras, ahora bien, en estos de tercera creo tiene que haber amistad y deportividad, todo lo demás sobra.

**-Para terminar esta interesante charla, ¿podría expresar un deseo para este año que hemos iniciado?**

-Que terminemos en un lugar, al menos bueno -de mitad de tabla para arriba-. Mantener los jugadores que tenemos, integrar los de la cantera dentro del primer equipo, jugar con nuestro equipo y bajar el presupuesto del año pasado, porque difícilmente lo podremos mantener. No siempre tenemos que acudir al bolsillo del socio porque los sueños, sueños son.

Esto ha sido todo en esta entrevista que hemos mantenido con el Presidente del Club de fútbol Badia de Cala Millor; Don Juan Pallicer Pons, creo que es verdad que los sueños, sueños son, pero como él ha dicho, no se pensaban ni tan siquiera estar situados arriba de la table y lo están, eso demuestra que si es posible lo que un buen equipo se propone lo consigue. Por lo tanto que continúe esta línea ascendente y «molta sort al Badia».

**Jaume Rosselló Brunet**

**ROMPO UNA LANZA A FAVOR DE ANTONIA FERRER**



*Sra. Antonia Ferrer en el VIP*

Respetando la opinión de mi compañero Fernando González quiero romper una lanza a favor de la Delegada de Cultura y Deportes Sra. Antonia Ferrer a la cual no hay que infravalorar y darle la cancha necesaria para que el trabajo que está realizando, dé sus resultados.

Antonia Ferrer es firme en sus decisiones, exigentes en las bases y fundamentos de todo trabajo que realiza, pero no es una persona ni de ideas fijas ni de «piñón-fijo» sino de ideas claras y definidas.

Quiero creer que también una mujer, como Antonia Ferrer es consciente del deporte y sus necesidades. El tiempo y su trabajo de gestión lo dirá.

**Isabel Servera**

EL ANFITRION

RTE. CA S'HEREU

CALIDAD ACREDITADA DE LA COCINA MALLORQUINA



*Juan Domenge sirviendo los exquisitos salmonetes en salsa de tomate.*



*Miguel Servera, Juan des Port, María Domenge, Juan Pallicer, Antonia Riera, Llorenç Mayol, Teo Fernández, Juan Domenge, Fernando González y Jaume Rosselló.*

El Rte. Ca S'Hereu, ha cambiado de Director, que sin desmerecer a la anterior, puesto que «agua pasada no mueve molino», hay que decir sin temor a equivocarse, que se ha producido en positivo un cambio de 180 grados. Y de por sí, la cocina mallorquina requiere una elaboración que conlleva mucho trabajo, saber condimentarla supone una maestría y conocimiento de la misma, la cual ha demostrado su jefe de cocina Llorenç Mayol; por un ejem-

plo, las sopas mallorquinas que ofrece el Restaurante Ca S'Hereu, ya son comentadas en la zona por su exquisitez.

La Dirección del Restaurante está en manos de María Domenge y su esposo Xisco Grimalt, que atienden al cliente, sobretodo María, con sencillez y amabilidad. En nuestra visita nos ofrecieron una degustación con género de primera y condimentado con cariño, además de la profesionalidad antes men-

cionada. Si siguen esta línea, el éxito lo tienen asegurado. El equipo humano que completa el funcionamiento de dicho Restaurante, son Juan Domenge, Miguel Servera, Antonia Riera y Teo Fernández.

Quedamos encantados por su acogida y recomendamos a los amantes de la buena cocina mallorquina, una visita a dicho establecimiento.

**Isabel Servera**

**NO LO DEJE PARA EL ÚLTIMO MOMENTO!**  
 Recuerde que para el trabajo son muy importantes los IDIOMAS

**VENGA A INFORMARSE DE NUESTROS CURSOS**

**IE INSTITUTO DE IDIOMAS  
 MICHAEL KELLER**

**CALA MILLOR**  
 C/ Na Penyal, 9  
 Tel. 58 55 85

**MANACOR**  
 Avda. d'es Torrent, 44  
 Tel. 55 40 12

# ibelsa

## LAVADORAS

CARACTERÍSTICAS	MODELOS	
	M-910	M-920
CUBA DE ACERO VITRIFICADO	SI	SI
CESTO DE ACERO INOXIDABLE	SI	SI
REVOLUCIONES DE CENTRIFUGADO POR MINUTO	400	400
NUMERO DE PROGRAMAS	14	14
TOMAS AUTOMÁTICAS DE DETERGENTES BLANQUEANTES Y SUAVIZANTES	4	4
SELECTOR	DE TEMPERATURAS	4 TEMP.
	DE LAVADO EN FRIO	SI <small>PROPORCIONADO EN SELECTOR DE TEMPERATURAS</small>
	DE EXCLUSION CENTRIFUG.	—
RETARDADOR APERTURA PUERTA	—	—
PILOTO INDICADOR CONEXION	SI	SI
DIMENSIONES EXTERNAS	ALTO CON ENCIMERA	850
	ALTO SIN ENCIMERA	820
	ANCHO x FONDO	600 x 550 / 600 x 550
TENSION (V)	220	220
POTENCIA NOMINAL (W)	2200	2200



M-910. . . . . 35.500 pts.

M-920. . . . . 39.900 pts.



**INSTALACIONES  
BUMINISTROS  
Y SERVICIOS**

*Años. Cañada, S.A.*

Urb. Los Almendros, 8 - Tel. 58 55 48 - Caja Millor

**Si quiere soluciones en bomba de calor,  
¡venga a ver las de FUJITSU**

## SANT LLORENÇ

El domingo pasado, día de Sant Antoni, la localidad de Sant Llorenç vivió una jornada festiva llena de DIMONIS de todos los tamaños y a cada uno más feo si cabe. La participación en el desfile de carrozas y comparsas fue elevada, con tres premios que se repartieron de la siguiente manera:

1. Dotado con 25.000 pts. para el APA de Sant Llorenç.
2. Dotado con 20.000 pts. para Son Mesquida.
3. Dotado con 15.000 pts. para la tercera edad de Sant Llorenç.

Para el resto de participantes, ensaimada y champán.

Las calles por donde desfilaban carrozas y comparsas, estaban abarrotadas de público, incluso vimos a grupos de turistas muy entusiasmados con el baile de nuestros «dimonis».



Carroza ganadora. Fotos cedidas por el APA de Sant Llorenç

Lo que también debemos destacar, es la participación de una veintena de caballos que demostraron que, pese a la mecanización del campo, se sigue

amando a estos animales nobles por naturaleza.

J. Alzamora



*Dirección: Sion des Pi*

*Chef cocina: Tofol Moreno*

**Disponemos de local para fiestas, bodas y comuniones con bar privado.  
Capacidad para 200 personas.**

## LES FESTES MÉS NOSTRES



Carrossa de la televisió serverina



La carrossa que obtingué el primer premi compartit amb la de la Televisió Serverina



El Dimoni Gros visità a Cala Bona la Penya de Serra Ferrer



Visita a Sant Pau a la Plaça Nova.

Els passats dies 16 i 17 de gener, es celebraren les festes en honor de Sant Antoni Abat, organitzades per l'Obreria de Sant Antoni. Com cada any, mitjançant la realització d'aquestes festes tan populars, ens adonam de la fidelitat que mantenim cap a la tradició del nostre poble.

Començaren les festes el matí del dia 16 amb la sortida de la Carrossa de Sant Antoni, recollint per alguns carrers del poble, les «joies» per les Beneïdes amb l'acompanyament dels dimonis, xeremies i l'Obreria. El vespre del mateix dia, es realitzà l'encesa dels foguerons pels Dimonis, la Banda de Música i l'Obreria de Sant Antoni, els quals compartiren la il·lusió dels participants, seguint-los des de la seva sortida fins que es retiraren.

Entre els serverins no falta en aquestes festes, aquella especial alegria que entre torrades de sobrassada, botifarrons i glopets de vi, comparteixen cantant les cançons i les gloses més populars.

Comença el dia de Sant Antoni amb

la Capta pels carrers amb els Dimonis i la Banda de Música, sempre de bon de matí. Hores després es celebrà l'Ofici Solemne en honor de Sant Antoni Abat. I fins la tarda el poble no es tornà a reunir, començant per la visita de Sant Antoni a Sant Pau a la Plaça Nova, per després anar a les tradicionals Beneïdes a la Plaça de Sant Joan, on es va poder observar una excel·lent participació i multitud de públic.

«La Caixa» va oferir un premi especial de 20.000 ptes. a la carrossa que més bé va expressar els costums típics del poble o festa de Sant Antoni, premi que es va compartir entre dues carrosses. Una d'elles es titulava «formatjar», feta per la Televisió Serverina, i l'altre amb el títol de «Batre Palla», representada per un grup d'amics i coneguts del poble. «Sa Nostra» entregà un premi especial de 10.000 pts. a la millor montura, a un al·lot que ens va atreure amb espectaculars i elegants cavalcades. Així com també un premi de 10.000 pts. al millor animal de companyia, que

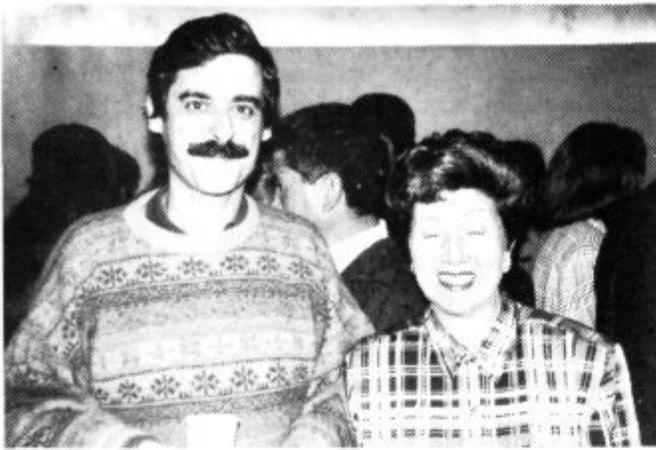
va ser el d'en Biel Tous Andreu, un ca de bestiar.

Finalment en Toni Penyafort, l'Obrer Major, expressà unes emotives paraules d'agraïment a tots els participants, gràcies als quals les festes han estat tot un èxit, aconseguint sobretot enguany, donar vida a les tradicions més pageses i mallorquines.

Les festes acabaren amb el ball del Dimoni Gros amb el Batle de Son Servera, en que caigueren els desitjos del Dimoni Gros, Juan Siulo, que finalitzà ballant amb el seu fill major Joan.

La gratitud d'aquestes festes la mereixen els seus organitzadors, patrocinadors, col·laboradors i la grata presència de la Banda de Música de Son Servera. Amb ells estan constantment tots els serverins, disposats a seguir participant amb il·lusió en aquestes festes tan nostres. Que no es perdi la tradició, que no es deixi de fer i ser poble.

M.S.



El Alcalde Eduard Servera, dando la enhorabuena a la propietaria del Bar Gredos



Toda la familia del Bar Gredos, celebrando esta memorable fecha



Durante la fiesta del 25 Aniversario

## 25 ANIVERSARIO BAR GREDOS

Hace ya treinta años que el matrimonio formado por Inocencio Sánchez González y Ángeles Pilar de Opazo Izquierdo, llegaron a Son Servera procedentes de un pueblo de Ávila llamado Piedralaves. Pronto los dos encontraron trabajo en Son Servera, y con el tiempo alquilaron un bar situado en la plaza del pueblo llamado GREDOS, que más tarde y con mucho esfuerzo, lograron comprar.

Ángeles, más conocida por Nines, tuvo que hacer frente a

la muerte de su marido, pero supo seguir adelante gracias al apoyo de sus amigos y sus tres hijos. Con ellos, Ana, Roberto y Raúl, volvió a emprender con más entusiasmo que nunca, su lucha por seguir con el bar.

Hace unos días, el 20 de este mismo mes, celebraron el 25 aniversario del local, fecha que les servirá de recuerdo por tantos años de esfuerzo con los que mantuvieron siempre la esperanza.

Para Roberto, uno de sus hijos, casado actualmente con Francisca Garrido Cano y padre de su hija Tania de 2 años, representa este aniversario algo muy importante, simplemente por lo mucho que por él han luchado sus padres.

Desde hace años trabaja en el bar, sintiendo que su obligación es mantenerlo y seguir adelante con lo que sus padres empezaron. Y junto a él, le echa alguna que otra mano Raúl, su hermano menor, que con el tiempo se ha acostumbrado al ambiente del bar. Al igual que Ana, la mayor, casada con Jaime Rosselló Brunet y con dos hijos, Ana María y Jaume.

Así, formando ya una gran familia, continúan su ruta con optimismo, conducidos de un modo u otro por esa especial alegría que caracteriza a Nines, la cual al preguntarle si no se cansa de aguantar a tanto cliente, nos respondió sonriendo: «Yo les aguanto a ellos y ellos me aguantan a mi». Nines, está de enhorabuena.

M.S.



LIMPIEZAS

**M. Ruiz**

LIMPIEZA DE CRISTALES, MOQUETAS  
ALFOMBRAS, COMUNIDADES,  
DISCOTECAS, OBRAS, CHALETS  
HOTELES, ETC.  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

PULIDO, ABRILLANTADO Y  
VITRIFICADO DE SUELOS  
TRATADO DE BARRO Y CERAMICA  
DESINSECTACION

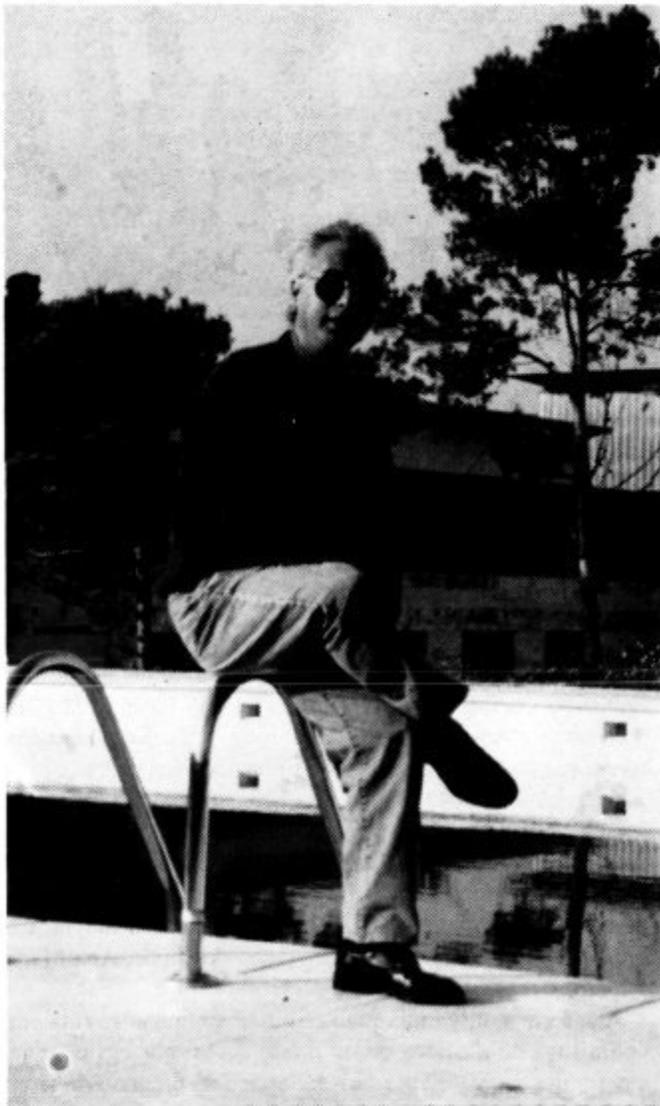
Son Servera, Cala Millor  
☎ 58 61 44

El Arenal  
☎ 49 14 31

C'an Picafort  
☎ 85 12 74

Tel. 84 49 90 - Manacor

LA EXPLOTACIÓN DE LA CAFETERIA DEL POLIDEPORTIVO, ADJUDICADA AL SR. MIGUEL FUSTER



Sr. Miguel Fuster

En el Pleno que tuvo lugar el 11 de este mes, se adjudicó la explotación del bar cafetería del Polideportivo de Son Servera, a inaugurar en fechas próximas a D. Miguel Fuster.

Miguel Fuster es una persona muy conocida en la zona y que desde siempre ha demostrado interés en iniciativas de hacer cosas preferentemente en el mundo del deporte. Ni qué decir tiene que una vez el Ayuntamiento le ha comunicado por escrito la decisión a la que nos referimos, está contento y lleno de proyectos a realizar, los cuales ha ido programando concienzudamente.

Según las manifestaciones que ha hecho en el CALA MILLOR 7, Miguel Fuster tiene la actitud clara y concisa, afirmando que sus relaciones con el Ayuntamiento y en especial con la Delegada de Cultura Sra. Antonia Ferrer son buenas, manteniendo asiduas reuniones. Naturalmente, ma-

nifiesta el Sr. Fuster, que para hacer las cosas bien hechas es necesario discutir las antes, cosa que se ha hecho. Por lo tanto, ahora comienza pues, una etapa que al parecer, además de dinamizadora y atractiva, dará vida al pueblo.

La charla con Miguel Fuster es distendida. Lo que también tiene muy claro es que dicha concesión no es monopolio alguno; él tiene exclusivamente la explotación de la cafetería, y aparte de lo que organice y lleve a cabo el Ayuntamiento en el Polideportivo Municipal, desea llevar a cabo actividades diversas, siempre, dando debida cuenta a la Delegación de cultura así como también presentar el calendario de dichas iniciativas poniéndolo en conocimiento del Ayuntamiento, y luego si es requisito obvio, cumplir las condiciones que éste estipule.

Es evidente que con el Polideportivo en funcionamiento, nuestra zona dará una vuelta de 180 grados en rumbo positivo.

Miguel Fuster tiene la ilusión planificada con buen empresario, y sus ofertas son atractivas. Adelantándoles algunas de ellas, una vez por semana, puede que los jueves, organizará baile de salón, los viernes habrá cine club, los domingos «Baile light» para todos los chavales de 14 a 18 años donde no se permitirá servir bebidas alcohólicas, y su gran deseo sería poder organizar por lo menos una vez al año un gran espectáculo músico-cultural sin precedentes.

Se puede decir que al emprender esta aventura repensada y bien discutidas las bases por ambas partes, que Miguel Fuster es un empresario valiente e ilusionado, y de ambas actitudes de beneficiará el pueblo.

I.S.

**RESTAURANT**  
**Torrador Típic**

**Mendia Vell**

**DIARIAMENTE MENU**

<p><b>Menú n.º 1</b> <b>Lunes</b></p> <p>Espagueti Patata con sal Paquet, vino, agua y café</p> <p><b>1.500 pts.</b></p>	<p><b>Menú n.º 2</b> <b>Miércoles</b></p> <p>Arroz, Brasi Lenteja con sal Paquet, vino, agua y café</p> <p><b>1.500 pts.</b></p>	<p><b>Menú n.º 3</b> <b>Jueves</b></p> <p>Sopas mallorquinas Cordero Mendia Vell Paquet, vino, agua y café</p> <p><b>1.500 pts.</b></p>	<p><b>Menú n.º 4</b> <b>Viernes</b></p> <p>Lentejas Cordero relleno Paquet, vino, agua y café</p> <p><b>1.500 pts.</b></p>
<p><b>Menú n.º 5</b> <b>Sábado</b></p> <p>Arroz Marroquí Pasta Mallorquina Paquet, vino, agua y café</p> <p><b>1.500 pts.</b></p>	<p><b>Menú n.º 6</b> <b>Domingo</b></p> <p>Pasta Filete de pechuga rellena Paquet, vino, agua y café</p> <p><b>1.500 pts.</b></p>	<p><b>Menú Especial</b> <b>Navias</b> <b>1.000 pts.</b></p> <p>Espagueti Escalope con patatas Helado</p>	

Todas las noches abierto el torrador grill donde podrán comer:

ENTRANTE: LONGANIZA, BOTIFARRÓN Y «PA AMB OLI»  
2º PLATO: LOMO PICANTÓN, CODORNICES, BROCHETAS, COSTILLAS DE CORDERO, CONEJO.

\* Todo acompañado con guarnición, postre, vino, agua y café

**1.500 pts.**

Desde el 10 de enero 1992

Vea nuestra carta de

**COCINA MALLORQUINA E INTERNACIONAL**  
con nuevos y ajustados precios

Possessió Mendia Vell

Ctra. Manacor - Porto Cristo  
Telèfons 82 07 50 - 82 07 51 - 84 38 35

**CORAL JOVE DE SON SERVERA**



21 Novembre 1992. Porto Cristo. «Estam aquí»

Un any més la Coral Jove de Son Servera ha participat en el Concurs de Villancets de Porto Cristo. Per afectes del Concurs, la Coral es va dividir en cinc grups de dotze cantaires cada un. Aquestes varen esser les Nadales que interpretaren: «A Betlem me'n vull anar» (popular), «Benvingut» (Mendelson), «Ha nascut el Salvador» (Jordi Domingo), «Tornem-hi torna-hi» (Pep Alba), «Estam aquí» (Pep Alba).

Dos grups serverins arribaren a la final i va guanyar el que cantava «Tornem-hi torna-hi. Tengueren també un acompanyament musical de luxe: Tomeu Matamales (guitarra), Rosa Carbonell (piano), Magdalena Riera (Clarinet), Rosa (Pandereta i cascavells). Va coordinar un poc la feina de tots, Pep Alba.

**8 MÚSICOS ESTRENAN TRAJE EN LA BANDA**



María Gomila, Jaime Rigo, Ana María Sureda, Tomeu Morey, J. Francisco Andreu, J. Manuel Ojeda, Juan Melis y Toni Vielhes.

Estos 8 músicos que el año pasado, el día 16 de Enero de 1992, se incorporaron a la Banda de Música y fueron bautizados por sus compañeros con una «L» en la mejilla como novatos, este año han estrenado su flamante traje de músicos.

Miguel Marín

**MERCEDES TRUYOLS ZAFORTEZA EN SU VISITA EN CALA MILLOR, HABLARÁ SOBRE LA UTILIDAD Y NECESIDAD DE LAS OFICINAS DE INFORMACIÓN TURÍSTICA**



Mercedes Truyols Zaforteza, Directora de la Oficina de Información de la Conselleria de Turismo

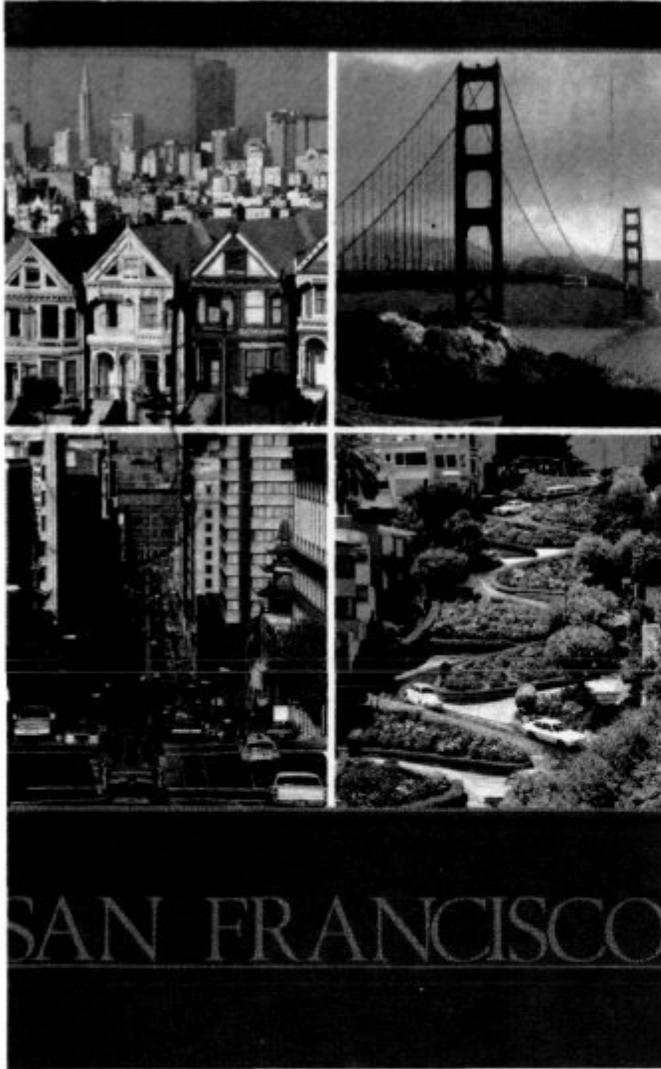
En el próximo nº daremos amplia información de la charla coloquio que, salvo imprevistos de última hora, habrá tenido lugar en los salones del Hotel Gran Sol a cargo de la Directora de la Oficina de información turística de la conselleria de turismo, Doña Mercedes Truyols Zaforteza.

Esta charla está organizada por la Oficina Municipal de turismo del Ayuntamiento de Son Servera convocada por su alcalde Don Eduardo Servera y el Presidente de la Comisión de turismo don Luis Baudil.

Mercedes Truyols viajó y residió en media Europa para aprender los cinco o seis idiomas que domina. Guía intérprete con el número 1, Truyols es funcionaria de Turismo desde 1.964, pertenece al Cuerpo de Intérpretes e Informadores del Estado desde el año de la muerte de Franco, y es Jefa de la Oficina de Turismo de Jaime III desde 1.982. Funcionaria de carrera, eso la salva de los albuces de la política, porque ya se sabe lo que le pasa en este pequeño país a la gente que tiene la osadía de mantener opiniones propias. Además Mercedes Truyols, fue secretaria del pintor Joan Miró y abrió la primera tienda de cerámica popular («Bruxeries») de Palma. También pertenece al Grupo de los Derechos Humanos, lo que completa una personalidad rica y variada.

R.L.

NUESTROS LECTORES NOS RECUERDAN SUS VIAJES  
DESDE NORUEGA, GRECIA Y SAN FRANCISCO



*Postal desde San Francisco que envió doña Blance Shnedier*

Primero fue Doña Marie de Batle, Directora del Hotel Morito, que nos mandó una postal desde Noruega recordando lo agradable que fue la cena-entrevista con los Profesores de universidad doña Isabel Morebo y don Miguel Morey. Este último nos mandó una postal de su estancia en Grecia, concretamente en Greta, donde en su condición de Catedrático de Ecología siguió un ciclo de conferencias y estudios de cuatro horas diarias y en inglés muy intenso, pero según él, con resultados fenomenales. Desde Atenas, Miguel nos mandó sus deseos de un buen año nuevo.

Finalmente, la pintora Blanche Schneider de Luxemburgo y afincada en nuestra zona el Port Vell, nos manda un postal desde San Francisco diciéndonos que es una ciudad maravillosa.

Gracias y otra vez gracias. Las guardamos en nuestras oficinas, para siempre.

Isabel Servera

EL CONTADOR DE AGUA CUESTA  
36.000 PESETAS POR PARCELA EN SANT LLORENÇ

Albert Sansó (Diario de Mallorca).- Cuando ya se llevan realizadas más de dos terceras partes de las obras de instalación de la red de suministro de agua potable y recogida de las residuales, Sant Llorenç ha adjudicado por un plazo de dos años el servicio de abastecimiento a la empresa Melchor Mascaró. Esta empresa presentó la oferta más barata de las tres que se presentaron al concurso y contó con los votos favorables del equipo de gobierno, formado por UIM, CDS y GISC, y de Bartomeu Pont, de CB, mientras que votaron en contra PP, PSOE y PSM, por considerar excesivas las tarifas y por falta de información al pueblo.

Conectar a la nueva red y la instalación del contador de agua tendrá un coste de 35.822 pesetas. Una vez conectado, y cuando el pozo municipal comience a suministrar el agua, los abonados deberán pagar una cuota mensual de 1.107 pesetas y 107 pesetas por tonelada de agua consumida. Estas dos cantidades son los totales que deberán pagar los particulares por varios conceptos, a los que se ha aplicado también el IVA correspondiente.

Por el momento, no es obligatorio conectar a la red municipal. Sin embargo, dentro de poco el Ayuntamiento aprobará un reglamento en el que se dará un plazo máximo de tiempo para conectar. Cabe tener presente que el pozo municipal que abastecerá a la red será el único legalizado para el suministro. El resto de pozos de la localidad que hasta ahora suministraban agua no potable no son legales y, por tanto, la distribución de su agua viene prohibida por ley, aunque hasta ahora había permisividad.

EL CONSELL INSULAR DE MALLORCA  
ESTRENA UN NUEVO ESCUDO



El Consell de Mallorca ha dado a conocer el nuevo diseño de su escudo basado en la creación de un programa de identidad visual. Para su realización han sido consultadas diversas entidades y personas relacionadas con la historia de Mallorca, entre ellas; José Mascaró Pasarius, director de la Enciclopedia de Mallorca y Antonio Mut, director del Archivo del Reino de Mallorca.

Se ha realizado un profundo estudio de los escudos, banderas y símbolos que a través de los siglos han representado al Reino de Mallorca. Progresivamente, el nuevo escudo será incorporado a todos los departamentos del Consell de Mallorca, a fin de que en unos meses esté presente en cuantas actuaciones desarrolle el Consell.

**CORAL SON SERVERA**

Sra. Directora:

Agradecería informase a sus lectores que con motivo de la fiesta-promesa del pueblo de Son Servera, se realizará la 3ª TROBADA DE CORALES a las 20'15 horas del día 31 de Enero en la Iglesia Parroquial San Juan Bautista.

Intervendrán las Corales de Artà, Capdepera, Manacor, Felanitx y Son Servera.

Invitamos a todos los serverins a sumarse a la fiesta, asistiendo al acto.

Muy agradecido,

**El Secretario**  
**José Pulido**

**AYUDA A LOS PERROS  
ABANDONADOS**

¿¿¿Qué será de nosotros???

Cada año nacen en Mallorca miles de perros que tendrán un destino muy dudoso.

Muchos de estos cachorros se tiran sencillamente a la basura o al mar un poco después de haber visto la luz por primera vez. Muchos serán regalados por compromiso a gente que en realidad nunca querían un perro. Pero como de cachorritos son tan dulces, lo aceptan. Cuando han dejado de ser el juguete tan bonito, se encuentran atados en el campo

del abuelo o bien sueltos en el pueblo vecino. Ya va a encontrar su camino...

Estos son los perros que llegan diariamente a nuestra asociación. Encontrados en la carretera en busca de su «hogar», medio muertos de hambre, o dejados directamente en nuestro refugio porque lo dueños se han dado cuenta de la responsabilidad que no pueden cumplir.

Desde 1989 hemos recogido más de 550 perros!

Pero eso no debe ser así:

Antes de adoptar un perro hay que pensar que necesita algo más que comida y agua, también precisa mucho tiempo y cariño; y éso no solamente unos meses, sino durante unos 10 o 12 años, que es la vida media de un perro.

Hay que pensar antes si el perro que escoge será lo suficiente grande para guardar o si tiene que ser pequeño para ser de compañía.

Si cada uno que tiene una perra llevara un control anti-conceptivo, este círculo vicioso podría romperse.

Cada mes recogemos de 20 perros en invierno hasta más de 50 en verano. Antes de buscarles un hogar con personas personales, los perros se vacunan. No colocamos ninguna perra sin castrar. Todo ésto, aparte de comida, medicinas, etc. conlleva mucho gasto.

Para poder realizar nuestra labor necesitamos ayuda.

Si Ud. ha tomado conciencia y siente el deber y la responsabilidad de ayudas a los animales, por favor, póngase en contacto con nosotros.

San Lorenzo Tel. 83 82 74 o Aptdo. de Correos 87 de Cala Millor.

Si ud. quiere adoptar un perro, venga a vernos en San Lorenzo. Hay muchos que buscan por fin un hogar con gente que sabe valorar el encanto que trae un perro.

**ELECTRICA  
CALA MILLOR**

- \* **Instalaciones Eléctricas Autorizadas**
- \* **Reparaciones en general**
- \* **Instalaciones rurales**
- \* **Presupuestos**
- \* **Venta de material eléctrico y electrodomésticos**

*Calle Olivos, 15  
Tel: 58 59 78  
(Frente Hotel Said)*

**GRAN ACEPTACIÓN DEL LIBRO «SANT LLORENÇ AHIR» EDITADO POR LA REVISTA FLOR DE CARD**

A.S. Diario de Mallorca

El libro de Guillem Pont Ballester «Sant Llorenç, ahir II», editado por la revista local Flor de Card, está teniendo gran aceptación entre los vecinos de la localidad. El libro fue editado con motivo del centenario de la independencia y constitución del municipio de Sant Llorenç y patrocinado por el Ayuntamiento, que ha puesto los ejemplares a la venta en las dependencias municipales. Se trata de la segunda parte de la obra «Sant Llorenç, ahir» que ya escribiera Guillem Pont en 1987, con el nacimiento de la colección de libros Es Pou Vell y como recopilación de la vieja sección de la revista local Flor de Card, iniciada en 1982. Este libro es el primero de una trilogía ideada con motivo del centenario del municipio de Sant Llorenç. Le seguirán en un futuro próximo la historia de estos cien años del municipio y la historia del equipo de fútbol local, el Cardassar.

## SÍNTESIS DEL CONTRACTE D'EXPLOTACIÓ DEL BAR-CAFETERIA DEL POLIESPORTIU

Per tal de continuar en la política de claredat de totes les informacions i acords presos pel nostre Consistori, els volem donar, d'una forma sintètica i concisa, les condicions del contracte per l'explotació del BAR-CAFETERIA del Poliesportiu Municipal, i, així evitar qualsevol tipus de suspicàcies, molt freqüents al nostre poble; demostren d'alguna manera l'interès pel bé comú i les ganas de millorament del poble.

Les condicions econòmic-administratives del contracte, bàsicament, són les següents:

Art. 3 Contracte constituït com ARRENDAMENT DE LA GESTIÓ D'UN SERVEI DE BAR-CAFETERIA. L'arrendament tindrà la qualificació de SERVEI PÚBLIC.

Art. 4 Contrapartides:

-Satisfer un lloguer mensual

-Cumplir les normes i realitzar els serveis següents:

OBLIGACIONS BÀSIQUES:

Art. 5.

-Servei subjecte a la normativa fiscal, social i civil vigent.

-Mantenir el bar obert de cap a cap d'any de les 10 a les 23'00 h.

-Tornar les instal·lacions en bon estat després del contracte.

-Contractar pel seu compte el personal dels serveis.

-Sense permís de l'Ajuntament no es podrà fer obra o subarrendament.

-Vigilar tot el recinte.

-Controlar l'ús de les instal·lacions del material esportiu, i responsabilitzar-se del cobrament dels tiquets. Tot això segons les normes i programes dictats per l'Ajuntament.

-Obrir i tancar els accessos a les hores previstes.

-Dur el control de l'utilització de l'enllumenat, l'aigua, escalfadors, i tasques de control higiènic-sanitari i depuració de la piscina.

-Fer el servei de neteja a tot el recinte: EXTERIOR, INTERIOR I PISCINA. També regar els jardins i els arbres del recinte seguint les indicacions del cap de la brigada.

-Donar compte dels possibles desperfectes de l'instal·lació.

Art. 6 DRETS DEL CONCESSIONARI.

-Usar els bens de domini públic arrendat que siguin necessaris pel servei.

-Monopoli exclusiu de les activitats de restauració dins tot el terreny o recinte.

-Cobrar les consumicions a preu lliure sempre que no superin la mitja dels altres establiments del poble de SON SERVERA.

REQUISITS QUE ES TENGUEREN EN COMPTE PER L'ADJUDICACIÓ:

-Canon a renda més elevada de les ofertes.

-Condicions concretes del concursant per la neteja del recinte i el edifici.

-L'experiència i referències en quant a la gestió de serveis en general.

El Servei d'Esports de l'Ajuntament de Son Servera

Afegitó: Aquest article l'ha demanat el CALA MILLOR 7 a la Delegada de Cultura Sra. Antònia Ferrer.

Moltes gràcies.

### RESTAURANTE PIZZERIA

## PIZ - PAZ

Ofrece a sus clientes toda clase de platos de nuestra cocina mallorquina

Se hacen platos por encargo y pizzas servidas a domicilio por nuestro personal, sólo con llamarnos.

### NUESTRO JEFE DE COCINA RECOMIENDA:

CONEJO CON CEBOLLA.....	850
LOMO CON COL.....	850
FRITO MALLORQUIN.....	650
BERENJENAS RELLENAS.....	850
MERO A LA MALLORQUINA.....	850
BACALAO CON SALSA DE TOMATE Y PIMIENTOS.....	850
CALAMARES RELLENOS.....	850
ARRÒS BRUT.....	800
SOPAS MALLORQUINAS.....	600
CARACOLES.....	750
LENGUA CON SALSA.....	550
CALAMARES CON CEBOLLA.....	600

Avenida Cristóbal Colón, 92 Tel. 58 56 20 CALA MILLOR

## PLENO DE LA CORPORACIÓN LOCAL EN SESIÓN ORDINARIA

El 19 de este mes, martes y a las 13'30 h., un redactor del Cala Millor 7 fue al Ayuntamiento a pedir información sobre el acte municipal del Pleno que en sesión or-

### **RATIFICAR ACUERDO COMISIÓN DE GOBIERNO NOMBRAMIENTO REPRESENTANTE DEL AYUNTAMIENTO DE LA ENTIDAD URBANÍSTICA COLABORADORA COSTA DE LOS PINOS**

Acto seguido y con la venia del Sr. Alcalde, D. Juan A. Palerm da cuenta del contenido de este asunto que no es más que la propuesta de ratificar el acuerdo de la Comisión de Gobierno referente a la designación de un representante del Ayuntamiento para formar parte en el equipo de gobierno de la Entidad Urbanística Colaboradora de la Urbanización Costa de los Pinos.

Terminada la exposición y encontrándola conforme, se pasa a la votación acordando por unanimidad ratificar el acuerdo de la Comisión de Gobierno celebrada el día once de diciembre de mil novecientos noventa y dos, quedando en definitiva nombrado el Sr. Delegado de Urbanismo D. Juan A. Palerm Nebot.

### **ADJUDICACIÓN DEFINITIVA CONCURSO RECOGIDA DOMICILIARIA DE BASURAS**

Acto seguido y con la venia del Sr. Alcalde se da cuenta, por parte de D. Luis Baudil del expediente del Concurso tramitado para la contratación del Servicio de Recogida Domiciliaria de Basuras y eliminación de las mismas, de acuerdo con el Pliego de Condiciones aprobado por este Pleno en sesión celebrada el día dos de octubre de mil novecientos noventa y dos, el cual fue expuesto al público, en el tablón de anuncios de esta Casa Consistorial, y en el B.O.C.A.I.B. nº 128 de 22-10-92 y en el B.O.E. nº 253 de 21-10-92. En fecha 16-11-92 se procedió al Acta de Apertura de plicas, del que resulta que se han presentado cuatro proposiciones siendo estas:

- 1º. Matías Arrom Bibiloni.
- 2º. Servin, S.A.
- 3º. Rebalín, S.A.
- 4º. Limpiezas Urbanas de Mallorca S.A.

Y dada cuenta que durante el período de cinco días siguientes al del acta de licitación, no se ha presentado reclamación alguna.

Visto el informe jurídico y a la vista de que la Comisión Informativa que presido, da su conformidad, propongo que:

1. Se adjudique definitivamente el servicio de recogida de basuras a la empresa Servin S.A. por ser la que cumple con el Pliego de Condiciones y mejor conviene a los intereses municipales.

2. Dejar sobre la mesa la adjudicación definitiva de la eliminación de los residuos sólidos, a resultas de lo que se informe en la próxima revisión al efecto convocado por el

dinaria tuvo lugar el día 11 en la Casa Consistorial presidido por el Alcalde D. Eduardo Servera, el cual transcribimos casi en su totalidad.

C.I.M., precisamente para tratar este tema de la eliminación de residuos sólidos a nivel de toda Mallorca.

Terminada la propuesta interviene D. Miguel Servera Brunet y señala que a su juicio sería mejor que se adjudicara también la eliminación, ya que así el contratista quedará más atado y en todo caso, si la propuesta del C.I.M. prospera, se rescindiría el contrato de la eliminación como así viene regulado en el pliego de condiciones.

Y viendo que es acertada la propuesta, se acuerda por unanimidad:

1. Declarar la validez del acto licitatorio celebrado y adjudicar definitivamente la contratación del concurso de la recogida domiciliaria de basuras a la empresa Servin, S.A. por la cantidad de cuarenta y tres millones novecientas treinta y cinco mil novecientas veinte pesetas (43.935.920 ptas.), y la eliminación de las mismas a la empresa Servin S.A. por el precio de 1.200 ptas. la tonelada. Todo ello de acuerdo con el pliego de Condiciones aprobado y a los efectos del contratista aceptados.

2. Devolver las garantías provisionales a los licitadores excepto al adjudicatario.

3. Notificar al adjudicatario, en el plazo de diez días este acuerdo de adjudicación definitiva, requiriéndole para que dentro de los diez días siguientes al de la fecha en que se reciba la notificación, presente el documento de haber constituido la garantía definitiva y suscriba el correspondiente contrato administrativo.

4. Facultar al Sr. Alcalde para que, y en representación del Ayuntamiento proceda a la firma de cuantos documentos sean necesarios para la ejecución de este acuerdo.

### **ADJUDICACIÓN DEFINITIVA CONCURSO SERVICIO LIMPIEZA VIARIA ZONA COSTERA**

A continuación D. Luis Baudil da cuenta del expediente referente al Concurso tramitado para la Contratación del Servicio de limpieza viaria de la zona costera de este Término Municipal, de acuerdo con el Pliego de Condiciones aprobado por este Pleno en sesión celebrada el día dos de octubre de mil novecientos noventa y dos, el cual fue expuesto al público, en el tablón de anuncios de esta Casa Consistorial, y en el B.O.C.A.I.B. nº 128 de 22-10-92 y en el B.O.E. nº 253 de 21-10-92. En fecha 16-11-92 se procedió al Acta de Apertura de Plicas, resultando que se ha presentado una plica, suscrita por D. Agustín Rosselló Gomila.

Y dada cuenta que durante el período de cinco días siguientes al del arca de licitación, no se ha presentado reclamación alguna.

Visto que el expediente ha sido dictaminado favorable-

mente por la Comisión Informativa de Turismo, se acuerda por unanimidad:

1. Declarar válido el acta licitatorio celebrado, y adjudicar definitivamente la contratación del concurso del servicio de limpieza viaria de la zona costera de Son Servera, por el precio de diez millones de pesetas (10.000.000 ptas.) de acuerdo con el pliego de condiciones y a la oferta del contratista aceptado.

2. Devolver las garantías provisionales a los licitadores excepto al adjudicatario.

3. Notificar al adjudicatario, en el plazo de diez días este acuerdo de adjudicación definitiva, requiriéndole para que dentro de los diez días siguientes al de la fecha en que se reciba la notificación, presente el documento de haber constituido la garantía definitiva y suscriba el correspondiente contrato administrativo.

4. Facultar al Sr. Alcalde para que, y en representación del Ayuntamiento proceda a la firma de cuantos documentos sean necesarios para la ejecución de este acuerdo.

## **APROBACIÓN CONVENIO CON EL CIM CC. BIBLIOTECA**

Acto seguido y con la venia del Sr. Alcalde se da cuenta por D<sup>a</sup> Antonia Ferrer Tur de la propuesta del Convenio de Bibliotecas para 1.993. Terminada la exposición y a la vista de la conveniencia del asunto se pasa a la votación y se acuerda por unanimidad aprobar el citado convenio y facultar al Sr. Alcalde para que lo suscriba y adopte las decisiones que sean necesarias para la ejecución de lo acordado.

## **ADJUDICACIÓN DEFINITIVA CONCURSO EXPLOTACIÓN POLIDEPORTIVO (BAR)**

Acto seguido y con la venia del Sr. Alcalde se da cuenta por parte de D<sup>a</sup> Antonia Ferrer Tur, del expediente tramitado referente al concurso convocado para la explotación del Bar del Polideportivo, y tras dar cuenta del Pliego de Condiciones aprobado por este Pleno y del Acta de Apertura de plicas celebrado en fecha 29-10-92, de lo cual resulta que se presentó la plica suscrita por D. Miguel Fuster Forteza.

Y visto que en el plazo reglamentario no se ha presentado reclamación alguna, se acuerda por unanimidad:

1. Declarar la validez del acta licitatoria y adjudicar definitivamente la cafetería del concurso de la explotación del bar del Polideportivo Municipal de Son Servera, sito en Ca S'Hereu, a D. Miguel Fuster Forteza por el canon de 37.000 pts.

Todo ello de acuerdo al pliego de condiciones aprobado por este Ayuntamiento.

2. Notificar al adjudicatario en el plazo de 10 días este acuerdo de adjudicación definitiva, requiriéndole para que dentro de los diez días siguientes al de la fecha en que se reciba la notificación, presente el documento de haber constituido la garantía definitiva y suscriba el correspondiente contrato administrativo.

3. Facultar al Sr. Alcalde para que y en representación del Ayuntamiento proceda a la firma de cuantos documentos sean necesarios para la ejecución de este acuerdo.



*La Corporación de Son Servera*

## **ASUNTO DE URGENCIA. MODIFICACIÓN LEY ESPACIOS NATURALES**

Acto seguido y tal como se había solicitado al inicio de la sesión, por el grupo PP-UM, el Sr. Alcalde solicita que se vote la urgencia para tratar el asunto referente a la propuesta de modificación de la Ley de Espacios Naturales.

Votado por unanimidad el reconocimiento de la urgencia seguidamente se pasa a debatir el asunto.

Tras lo cual y de orden del Sr. Alcalde, por el Secretario se procede a la íntegra lectura de la Propuesta del Grupo PP-UM.

Terminada ésta, interviene D. Miguel Servera Brunet quien señala que lo que en realidad el Grupo PP-UM de Son Servera quiere proponer y plantear al Ayuntamiento es lo que afecta al Término Municipal de Son Servera en el sentido de solicitar una modificación puntual del trazado de la Ley de Espacios Naturales en el paraje denominado Fetget, ya que no tiene sentido el trazado aprobado y afecta a unos terrenos que no son forestales, sino de cultivo, proponiendo en definitiva que se modifique el trazado existente y si el Ayuntamiento así lo cree oportuno que se protejan otras zonas que son forestales y hoy no lo están.

D. Luis Baudil interviene y se suma a la propuesta del Grupo PP-UM.

D. Antonio Vives pregunta si tiene sentido esta propuesta después de que el Parlamento ya ha aprobado la Ley de Espacios Naturales.

D. Miguel Servera dice que es posible y así se le informó.

D. Eduardo Servera entiende que la propuesta es un poco apresurada.

D. Miguel Servera señala que por dos veces se ha pedido tratar este tema.

D. Gabriel Pons entiende que pueden hallarse soluciones intermedias para definir el asunto.

D. Juan A. Palerm es partidario de llevar una política proteccionista antes de hablar de desproteger.

Tras debatir ampliamente este asunto se acuerda por unanimidad que se convocará una Comisión Informativa de Urbanismo abierta a todos los concejales, para el próximo día 18 a las 12 horas para tratar este tema.

COSAS



José Luis del Reino

Tengo la ligera impresión de que poco a poco me estoy volviendo tonto o loco. Cada vez hay más cosas que no entiendo. Ya no las entendía en 1992 y me temo que tampoco las entenderé en 1993.

No entiendo, por ejemplo, porque se siguen construyendo hoteles y apartamentos cuando todos estamos de acuerdo en que sobran plazas (y muchas).

Mucho menos se entiende que el Sr. Cladera propugne un turismo de calidad, que es lo lógico para unas islas de calidad como son las Baleares y se sigan tirando precios con la sana intención de traer turistas de ¡Alemania del Este! (ahora Alemania a secas), con todos mis respetos para con estos ciudadanos.

No se entiende que los responsables de las Líneas Aéreas se quejen porque les han puesto un I.V.A. de 15% cuando los precios bajan y bastante con res-

pecto al año anterior. Y aunque tengan razón, debieran saber que este Gobierno no hace casi nada a derechas, cosa lógica por otra parte, por tanto, mientras tengan mayoría, pues a aguantarlos.

No comprendo que pintan esas pancartas, después de tanto tiempo, referentes a los favorecidos por el puerto deportivo, cuando todos sabemos que los favorecidos serían los obreros, que tendrían más puestos de trabajo y los empresarios que ganarían dinero, al igual que ocurre en Portals, Banús, etc. Y siguiendo con este tema, no comprendo que aún haya gente que hable en contra de un puerto deportivo después del «baño» que les dio el Conseller Saiz hace pocos días en Cas Metge.

Nadie entiende porque el Sr. González niega la corrupción aduciendo que los Jueces no han probado nada y ahora acusa a la sociedad de judicializar los posibles casos de corrupción.

Ni como es posible que, después de lo que ha pasado, está pasando y va a pasar en la presuntamente corrupta clase política española, aún se oyen y leen declaraciones del Sr. Guerra.

Tampoco entiendo que haya partidos como Izquierda Unida cuya principal ocupación es criticar al PSOE y al PP y cuando llega la ocasión no pierden tiempo en apoyar al PSOE. Hay que ser más consecuentes, aunque en política todo vale.

Así como no entendía en 1992 que los Jueces pusieran en libertad a los asesinos etarras o grapos cuando éstos

decían que no matarían más y sin embargo no hacían lo mismo con asesinos de ultra derecha o delincuentes comunes, creo que tampoco lo entenderé cuando lo sigan haciendo en 1993. No me cabe en la cabeza que, cuando hay secuestros, violaciones y asesinatos en toda España, se permita por los responsables de la Alcaldía de Son Servera que niñas de 16 años bajen por las mañanas a las 06'45 por la Carretera de los Pinos para coger el Autobús que les llevará al Instituto COMPLETAMENTE A OSCURAS (a esa hora es de noche). Al menos que faciliten linternas o que pongan alguna patrulla de Policía vigilando la zona. Y no me vale que no haya dinero porque los anteriores responsables lo hayan gastado en tonterías (es decir, en polideportivo); cuando se pagan impuestos, se debe exigir un mínimo de seguridad.

Abundando en lo anterior, no comprendo que haya Urbanizaciones en el mismo municipio de 5 estrellas, con luz toda la noche y otras de 1 estrella con luz hasta las 00'30 horas solamente.

Tampoco entiendo que a los traficantes de droga, ladrones y demás fauna se les conozca en la prensa por su nombre e iniciales de sus apellidos. Creo que deberíamos conocer el nombre y apellidos completos para poder darnos cuenta de las «joyas» que tenemos por vecinos.

Y así «ad infinitum». Pero ya sabemos que los locos creen que ellos están cuerdos y que los locos son los que están afuera.

SUCESOS

**DETENIDO EN SON SERVERA J.R.M. COMO PRESUNTO AUTOR DE NUMEROSOS ROBOS EN CALA MILLOR Y SON SERVERA**

En las gestiones que la Guardia Civil de Porto Cristo venía practicando en relación a los numerosos robos que se habían cometido en la zona de Cala Millor, en colaboración con la Guardia Civil de Son Servera y Policía Local de Son Servera. Fue detenido J.R.M. localizado en Son Servera por

la Policía Local que se puso en contacto con la Guardia Civil de Son Servera y trasladado al puesto de la Guardia Civil de Porto Cristo, declarándose autor de varios robos y siendo puesto a disposición judicial.

**INCENDIO, UN DETENIDO Y ROBOS**

Incendio en una cochería de la calle VENT en Son Servera el pasado día 20. Al lugar del siniestro acudieron los bomberos y Policía Local, siendo extinguido en pocos momentos. No hubo que lamentar desgracias personales.

## LA NUEVA CARRETERA DE SON SERVERA RESPETARÁ EL PONT D'EN CALET

**Albert Sansó. Son Servera.**

Tanto el conseller de Obras Públicas del Govern Balear como el encargado de las obras de reforma de la carretera de enlace entre Son Servera y Sant Llorenç, han asegurado a DIARIO DE MALLORCA que la ampliación de la calzada no afectará para nada al Pont d'En Calet. Aprovechando la asistencia de Jeroni Sáiz a las tertulias de Ca's Metge que tienen lugar en Son Servera, varios de los invitados de la población preguntaron al conseller de Obras Públicas si la ampliación de la carretera que se está llevando a cabo hacía necesaria la demolición del antiguo acueducto, por debajo del cual transcurre la vía de enlace con Sant Llorenç.

Al parecer la población se había alarmado ante esta posibilidad, al comprobar lo próxima que era situada la maquinaria que utiliza la empresa constructora para realizar la reforma de la carretera. Sin embargo, Jeroni Sáiz dijo en Ca's Metge recordar que el proyecto no afecta para nada al Pont d'en Calet. De igual forma se expresó Jaume Mascaró, hijo del empresario Melchor Mascaró y encargado de la obra, quien aseguró a esta redacción que en el proyecto no está prevista la demolición del puente, y añadió que en su opinión se trataría de un grave error estético.

La preocupación de la población por el Pont d'En Calet se debe a la personalidad que le ha dado a la localidad, al estar situado en la entrada según se llega por la carretera desde Sant Llorenç. El Pont d'En Calet años atrás fue un acueducto que transportaba el agua desde unas fincas a otras. Si bien para no ser demolido la carretera deberá estrecharse, el puente está tan cerca del casco urbano que se gana muy poco ensanchando la calzada en este corto tramo.

Por otra parte, la empresa constructora desde hace una semana vuelve a trabajar con intensidad en la reforma de la carretera, obra que había tenido aparcada durante unos meses. Según Jaume Mascaró los trabajos no se paralizarán hasta el próximo verano, en que espera poder haber dado la primera capa de asfalto, y permitir de esta forma una circulación fluida durante los meses de mayor intensidad de tráfico. La reforma de la carretera no varía en exceso el traza-



do original, aunque supone una gran mejora en los dos tramos curvos, evitando la curva muy cerrada que hay a poca distancia de Sant Llorenç y la de Sa Gravera, cercana a Son Servera. El nuevo vial tendrá un ancho de nueve metros, siete de calzada, más un metro de arcén a cada lado.

En la actualidad Obras Públicas del Govern Balear está estudiando la construcción de una ronda de circunvalación al pueblo de Son Servera, que comunicará esta nueva carretera con la que enlaza con Capdepera, que en la actualidad también se halla en obras de reforma. Una vez terminadas estas obras las localidades de Sant Llorenç, Son Servera y Capdepera verán muy mejoradas sus comunicaciones. Hasta este momento tanto la carretera Sant Llorenç - Son Servera eran muy estrechas y de circulación lenta e intensa.



EBANISTERIA

*Miguel Marquero*

MUEBLES DE COCINA Y BAÑO

**ENTREGA EN  
48 HORAS  
Según modelos**

Para amueblar su cocina, usted sólo tiene que preocuparse de escoger el modelo y la forma de pago.

Nosotros nos encargamos del diseño y distribución para su total comodidad.

C/ d'Es Campet, 4

Tel. 56 94 39

SANT LLORENÇ

# LAS NUEVAS JOYAS DEL AMOR

JOYAS PARA SIEMPRE

HOY TE QUIERO + QUE AYER - QUE MAÑANA

14 DE FEBRERO, DIA DE LOS ENAMORADOS,  
DIGASELO CON JOYAS DEL AMOR.



Adquiéralas en:

## Joyerías

### CALA MILLOR «KATIA»

Avda. Cristóbal Colón, 15, 54 y 64 07560 CALA MILLOR  
Tels. 58 54 69 - 58 57 12 - 58 51 15 (Of.) 81 33 32 - Fax. 81 33 33. Mallorca

**NOTA:** Estos horóscopos sirven tanto si eres mujer como si eres hombre. Aunque yo escriba a veces en femenino o masculino, sirve para ambos.

## HOROSCOPO



por Margarita Servera

### PRONÓSTICOS PARA 1993

#### ARIES

21 de Marzo - 20 de Abril  
Número afortunado del mes: 5



Para los Aries será un año de total recuperación si tenemos en cuenta que durante los últimos años, una cierta influencia negativa había entorpecido grandes sectores de su vida, en especial el área sentimental y económica. Ahora este signo recibe maravillosas influencias, sobre todo de Saturno, que hace que los Aries vayan ascendiendo a través del camino de la vida. Para ellos, a quienes les resulta difícil organizarse, estos próximos años, serán de una total modificación. Finalizarán todos los proyectos que empiecen y darán grandes pasos de avance en el sector profesional y muchos empezarán negocios propios.

En el plano sentimental, muchos romances se convertirán en sólidas relaciones y las uniones ya existentes, pasarán por despertar de emociones.

En realidad este puede ser uno de los mejores años de su existencia y ya desde ahora recogerán muchos de los frutos que habían sembrado con anterioridad.

#### TAURO

21 de Abril - 21 de Mayo  
Número afortunado 12



1993 será un año que cambiará los puntos de vista de los Tauro, siempre tan prácticos.

Sentirán una compasión muy especial hacia los demás y eso les llevará a convertirse en personas muy populares y queridas.

Este será un año muy idealista en su vida. Aquellos que no tengan una relación permanente podrán encontrar un amor muy espiritual que llevará su vida de emoción, ilusión y bellos sueños. Deberán tratar de evitar la tendencia de soñar en exceso, pues podrían ser víctimas de personas que no comprendan su gran sensibilidad y les hagan sufrir. Para los que tuvieron alguna separación amorosa, este año será excelente para curarse de cualquier vieja herida y amores que parecían haber terminado podrían resurgir con más intensidad que antes.

Para los tauros que en tiempos pasados tuvieron difíciles momentos y sufrieron duros golpes del destino, 1993 resultará excelente para recuperar todo lo perdido, tanto material como emocional y espiritual.

#### GÉMINIS

22 de Mayo - 21 de Junio  
Número afortunado 8



1993 será un año en el que se verán obligados a trabajar y luchar con energía. Este año se verán invadidos de una especie de energía física y moral que agudizará su tendencia al optimismo pero si tiene en cuenta que todo tránsito positivo requiere poner un cierto esfuerzo, entrarán con dinamismo en este año en el cual deberán terminar todos aquellos proyectos que verdaderamente les interesan. Es un año indicado para un nuevo comienzo, pues tendrán oportunidades cuyo resultado no verán de inmediato, pero con toda seguridad en corto tiempo, se darán cuenta que habían menospreciado su talento en cuestión de negocios. Deben enfrentarse a todos aquellos que traten de oponerse a sus proyectos y seguir en línea recta hasta lograr su objetivo. Tendrán la energía suficiente para cambiar su medio ambiente y lograrán ayudas para establecerse con negocios propios o también para escalar posiciones mas relevantes en su actual trabajo.

#### CANCER

22 de Junio - 22 de Julio



Para los Cáncer será un año insuperable. Sus actuales influencias astrales son inmejorables, e indicaran una salud excelente, lo único que tendrán que vigilar es su peso, pues muchas personas suelen comer demasiado debido a lo optimista que se siente y aumenta kilos indeseados. En un año excelente para las finanzas, así como para mejorar su medioambiente efectuando cambios dentro de su casa. La gente notará su seguridad y tendrán mucha confianza en su clarividencia, lo cual les reportará ascensos y aumentos económicos.

El actual momento es muy propicio

para comenzar estudios dejados anteriormente y para viajar al extranjero y conocer nuevas culturas pero no deben confiar en personas que no conozcan bien, pues podrían ser víctimas de engaños.

También será el año del encuentro con seres muy espirituales con los que podrán surgir fuertes y duraderas ataduras.

#### LEO

23 de Julio - 23 de Agosto  
Número afortunado: 15



1993 será un año en el que tendrán que trabajar intensamente si quieren obtener buenos beneficios.

Para los Leo, que son dueños de sus propios negocios, el momento es insuperable para efectuar cambios que serán muy acertados. A partir del pasado mes de Octubre, Leo ha entrado en un largo periodo de buena suerte, en el cual podrá lograr lo que desee sin mayores esfuerzos. En el área romántica también se encontrarán muy favorecidos. Se intensificarán sus sentimientos por sus seres amados y la comprensión será inmejorable. Los leo que trabajen fuera de su casa serán reconocidos por sus superiores como personas muy capacitadas y responsables. La mayoría de los nacidos bajo este signo se sentirán muy felices en compañía de su pareja. Si tienen que hacer alguna mudanza o viajar al extranjero tienen que procurar no hacerlo en Mayo. No tendrán motivo alguno para sentirse preocupados por su salud.

#### VIRGO

24 de Agosto - 23 de Setiembre  
Número afortunado del mes: 17



Este año 1993 será muy importante en todas las cuestiones relacionadas con propiedades, ingresos y todas las actividades que pueden servir de ayuda a su futura seguridad económica. Algunos recibirán herencias que no se encontraban en sus planes. El año les traerá grandes y merecidas compensaciones en el ámbito sentimental y ade-

más gozarán de gran popularidad a causa de su carácter abierto. Durante este año es probable que sientan cierto cansancio y agotamiento debido a los esfuerzos realizados durante el último año, no obstante no sufrirán problemas graves de salud. El planeta Urano traerá a sus vidas circunstancias inesperadas y sentimientos secretos y felices a causa de amores que les abrirán los ojos y los sentidos a bellos horizontes sentimentales. Con toda seguridad harán un viaje antes de que pase mucho tiempo a un lugar exótico y bello.



## LIBRA

**24 Setiembre - 23 de Octubre**  
Número afortunado de febrero: 2

Para los Libra 1993 estará lleno de acontecimientos y logros muy agradables e importantes.

Sentirán deseos de comenzar nuevos proyectos.

Un nuevo trabajo o abrir un negocio propio, puede ser el motivo de unas entradas económicas muy elevadas que le garantizarán un futuro más amplio y de más calidad.

También durante este año se les presentarán nuevas oportunidades y recibirán la ayuda y el respaldo de personas que, desde puestos de autoridad, les pueden abrir nuevos horizontes y les pueden ayudar a escalar posiciones privilegiadas. También en el plano romántico será un año importante. Para las relaciones que hayan atravesado serias crisis este año será el final y el comienzo de relaciones superiores en su lugar.

Y para las que aun no tengan pareja este puede ser el año soñado por mucho tiempo, de conocer a alguien muy especial que deje huellas imborrables en sus vidas.



## ESCORPION

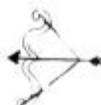
**24 Octubre - 22 de Nov.**  
Número afortunado de febrero: 4

1993 podría resultar el más positivo en la vida de los Escorpiones. Para los que habían estado sujetos a duras pruebas y trabajando en forma muy disciplinada, ahora recibirán las merecidas recompensas. Ahora podrán poner en práctica sus ideas. Su mente se verá muy agudizada y se mostrarán más perceptivos que de costumbre pudiendo percibir con mayor destreza los sentimientos de los que les rodean. Su interés por lo místico y espiritual será mayor y profundizarán más que antes

en ello. Podrán esperar pequeñas complicaciones por parte de personas que querrán limitar su progreso. Los cambios que tengan lugar este año, por muy agresivos que parezcan, el tiempo demostrará que fueron necesarios para alcanzar el nivel por el que tanto han luchado. Será como la muerte de algo innecesario solo para dar vida a cosas más positivas como la felicidad tan añorada por tanto tiempo.

## SAGITARIO

**23 de Nov. - 21 de Dic.**



Este año 1993 se presenta como uno que habrá de caracterizarse por sus logros. Las circunstancias y el deseo de canalizar, las energías en forma positiva se encuentran actuando en plena armonía.

El destino no les regalará las cosas, pero les augura que su vida se desarrollará en forma apacible y todo cuanto ahora emprendan les saldrá a la perfección. Sin hacer ningún especial esfuerzo, se darán cuenta que tendrán un significativo progreso en su vida.

El momento es ideal para sacar gran ventaja del mismo y aprovechar las oportunidades que se presenten para conseguir una posición más sólida tanto espiritual como material.

Todo lo que logren este año será como una muralla protectora que les ayudará en años venideros y les facilitará la rueda para travesar las grandes demandas que se enfrenta en el futuro. Este es un tiempo de preparación y responsabilidades, pero desde aquí se le presentarán las mayores oportunidades de asegurar un futuro de más paz espiritual y logros en su vida en general.

## CAPRICORNIO

**22 de Dic. - 20 de Enero**  
Número afortunado para este mes: 21



El año 1993 podrá ser muy positivo para los Capricornios. Se impondrán una meta a seguir y la llevarán a cabo muy cuidadosamente. Este signo es muy práctico y las personas regidas por él, pueden sentir cierta desorientación en el momento de elegir los planes a seguir ahora mismo. Sin embargo elegirán el camino apropiado y pondrán un toque de espiritualidad en su vida, atrayendo a personas que darán un aire totalmente diferente a lo que ha sido su vida hasta ahora. También podrán cambiar ciertos aspectos negativos que les hacia sentirse infelices. Deben aprovechar todas las oportunidades que se le presente, pues tendrán el poder, la

energía y la ayuda para desarrollarlas. Todo lo que empiecen ahora será constructivo y positivo. Esto significa que los Capricornios daran prioridad a las cosas serias de la vida y menos importancia a las superficiales.



## ACUARIO

**21 de enero - 18 de Febrero**  
Número afortunado para febrero: 14

Para los acuarios se inicia un periodo en alza que durará aproximadamente año y medio. Este tránsito resultará excelente para la rehabilitación de su salud que no ha sido muy buena en los últimos tiempos.

Será un año mucho mejor que el pasado.

Tendrán varios golpes de suerte que tiene que aprovechar poniendo mucha disciplina en lo que hagan. Será un momento óptimo para ganar con gran facilidad bastante dinero y el reconocimiento de la gente que le rodea. También en su vida privada y sentimental podrán avanzar y alcanzar algo que desean hace tiempo. Un factor clave que le ayudará a alcanzar el éxito sería mejorar su apariencia física, sus modales y su disposición de tal forma que todo encaje con la posición a que aspiran.

A mediados de este año harán un cruceo que les deparará una agradable e inesperada sorpresa.



## PISCIS

**19 Febrero - 20 de Marzo**  
Número afortunado del mes: 7

Este año los Piscis experimentaran una nueva vitalidad, volveran a disfrutar de ese alegre impulso que les caracteriza recobrando el entusiasmo que les hará incorporarse a variadas actividades que ampliarán el círculo de sus amistades y podrán de esta manera extenderse ampliamente en sus negocios o trabajo.

Encontraran nuevos incentivos que surgiran inesperadamente y en forma impredecible.

Será un excelente momento para hacer frente a cosas que quedaron pendientes.

Será un año decisivo durante el cual podrán lograr objetivos que en años anteriores sólo se atrevían a soñar. Podrán iniciar estudios y adquirir nuevos conocimientos, lo cual les facilitará el camino del éxito.

El mejor mes será noviembre pues Jupiter entrará en el signo de Escorpión y eso augurará que 1994 será uno de los mejores años de su vida.

## ESCRITO PARA SIEMPRE

-Creo que las mujeres siempre están bajo sospecha. Las pruebas se suceden tanto dentro del hogar como fuera de él. Y creo que es una carga que soportamos para encajar en lugares de trabajo, creados y dirigidos por hombres.

(Hilary Clinton)

-El miedo ha destruido más cosas en el mundo que las que ha sabido construir la alegría.

(Gonzalo Ugidos)

-Para conocer la dicha hay que tener valor de tragársela.

(Charles Baudelaire)

-Esperar es un deber, no un lujo. Esperar no es soñar, sino el modo de transformar un sueño en realidad.

(Cardenal Suenens)

-La política es una guerra sin efusión de sangre; la guerra es una política con efusión de sangre.

(Mao-Tse-Tsung)

-El hombre sufre tan terriblemente en el mundo, que se ha visto obligado a inventar la risa.

(Friedrich Wilhelm)

-Todo lo que sé lo he aprendido en las calles y gracias a la gente.

(Christopher Lambert)

## CONSEJOS DE BELLEZA

por Esperanza Meca

### NUESTRA PIEL

Este consejo es para ambos sexos y deseo decir que en la piel se refleja todo nuestro estrés. Nuestra época es muy propicia en polución, sol, aire, agresiones tónicas, emociones, fatigas, problemas, falta de sueño, problemas hormonales y digestivos, etc...

Con un correcto tratamiento adecuado, puede Vd. cambiar su imagen en ese espejo que presentamos a los demás y que en muchas ocasiones nos hace sentirnos molestos con nuestro «yo».

**VENDO CHALET:** 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, lavandería, terrazas, jardín con césped y árboles frutales. TRANQUILO Y SOLEADO.

**Pts. 13.500.000.-**

Tel. 81 09 90

Regido por: *Esperanza Meca*



C/ Binicanella, 19-A  
Teléfono 58 60 22  
07560 CALA MILLOR

PARA AMBOS SEXOS

## OFERTA MUY ESPECIAL MES DE ENERO

### TRATAMIENTO ANTICELULÍTICO

**Dos veces por semana, que normalmente cuestan 4.600 ptas., las dos sesiones; el Instituto de Belleza ESENCIA, OBSEQUIA A SUS CLIENTES con UNA SESIÓN DIARÍA DE UNA HORA DE GIMNASIA GRATUITA**

No olvide, además, otros de nuestros muchos servicios, como **videncia, el tarot, naturopatía, homeopatía, psicología y aromaterapia**

**ATENCION! TABLAS GIMNASIA: 2.500 pts. al mes**

El Instituto de Belleza ESENCIA, tiene para Ud. la correcta y nítida solución

- Los momentos irrepetibles.
- Experimentar cambios positivos.
- Respetar el espacio vital de los demás.
- Imponerse de vez en cuando.
- La calidad de vida.
- Rectificar a tiempo.
- Buscar razones para sonreír.

## OUT

- Eludir la realidad.
- Las costumbres que se hacen vicio.
- El materialismo, las carreras desenfrenadas por alcanzar el éxito.
- La mediocridad de sentimientos.
- Tomar actitudes indiferentes ante los problemas sociales.
- Huir por miedo.
- Herir la corteza de un árbol, dibujando un corazón atravesado por una flecha.

## CONCURSO HNOS. CAÑADA



Adivine el personaje de este desordenado puzzle.

El regalo correspondiente al próximo sorteo realizado por Jaime Alzamora, son 10 cintas de video con las que podrá grabar las imágenes que más le gusten. Siga colaborando llamando a las oficinas de los Hnos. Cañada.

Las cintas son E-180 y la marca es IMPEL.

## SUMINISTROS MURILLO

Almacenista hostelería

Manta acríl. 140 x 200.....	1.080 pts.
Manta poliest. 160 x 220.....	1.320 pts.
Manta Por. Mat. 190 x 240.....	1.450 pts.
	(Más IVA)

**OFERTA INVIERNO:**  
**Manta cama individual**  
**1.080 pts.**

QUINTA DEL 41, SON SERVERA

50 AÑOS DE JUVENTUD



*Miguel «Cupa», Sebastiana «Farranava», Margarita «Chineta», Lotte, Apolonia «de Sa Coma», Pep Ros, Apolonia «de Cala Bona», Asunción, Leo, Andrés «Ratol», Isabel Cotana, Magdalena «De los Pinos», Miguel «Corp», Bartolomé «Corredo», Sebastián «Rotol», Francisca «Morey», Antonia «de Jaime Figuera», Manuela «De Cirilo», Antonia Febrer, Bartolomé «Binimelis», María «Sa Poblera», Miguel «De Son Corp», María «Pentinada», Pep Platel, Vicente «De Cas Torrador»*

Casi todas las personas que nacieron en el año 1941, se reunieron hace pocos días por primera vez, organizando un almuerzo en el Rte. de la Granja, sito en el mismo pueblo.

Todos experimentaron la entrañable emoción y el sentir de un encuentro amistoso, que, indudablemente, les recordó toda su vida. Una vida que transcurrió en una época interesante y llena de acontecimientos, marcada por una evolución constante. Sentimientos, amores, amistades, recuerdos, cariño, sonrisas y lágrimas, se enredaron en una preciosa guirnalda que prometieron

alargar año tras año para que, de alguna manera especial, sentirse más unidos.

Faltaron algunas personas. Una de ellas fui yo. También soy de la quinta del 41, ¡y qué orgullosa me siento de serlo!.

Enhorabuena a todos!. Estos son los nombres de los que participaron en la fiesta que, según me contaron, fue extraordinariamente simpática, agradable y risueña. Si se me permiten dos abrazos especiales, uno es para Miguel «Corp» y otro para Pep Ros.

**SE VENDE PRECIOSA FINCA RUSTICA DE MONTAÑA  
de media cuarterada (3.550 m<sup>2</sup>) con bosque de  
pinos, vista panorámica al mar y cercada de pared.**

**Situada a 2 kms. de Cala Millor.**

**PRECIO: 1.400.000 pts.**

*Informes Tel. 55 22 27*

## SION DES PI, AMPLÍA LA OFERTA EN EL RTE. SON FLORIANA

De nuevo y un año más, el Restaurante Son Floriana ha abierto sus puertas para sus clientes y amigos después de unas merecidas vacaciones; bajo la dirección de Sion des Pi y siendo el Chef de cocina: Tòfol Moreno.

Este año el Rte. Son Floriana, amplía la oferta dado que dispone de local para fiestas, bodas, comuniones con bar privado con una capacidad para 200 personas. Dicho local se puede también alquilar y ofrece distintas alternativas, así como confecciones de menús a partir de 2.500.- ptas. Ideal para fiestas privadas y totalmente insonorizado. Naturalmente tiene aire acondicionado.

Aparte, el funcionamiento del Restaurante seguirá la misma pauta, manteniendo los precios y también en ciertos platos, rebajándolos para adecuarse a la situación actual. Las cartas cambian cuatro veces al año, acompañando a las estaciones de invierno, otoño, primavera y verano, siendo el objetivo único y exclusivo el mantener siempre la calidad.

R.L.

## MONSERRAT-MOYÀ

UNA EMPRESA EN CONSTANTE EVOLUCIÓN

En la carretera Palma-Artá en el km. 49 está ubicada la Empresa de automóviles Monserrat Moyá. Contando con amplias dependencias de ventas, reparaciones y salón de exposiciones, siendo una de las primeras empresas que se trasladaron en esta zona, con lo cual demostraron que tenían una visión de futuro.

Juan Monserrat y Mateu Gayá comenzaron en la década de los 60 a los 70 vendiendo la primera Vespa y el primer Seat 600 en Manacor. Fueron años de lucha y de la entrada en el mundo del motor asequible a muchas personas. En la actualidad, además de ser los concesionarios de la marca Seat, lo son también de AUDI y VOLKSWAGEN y disponen de una inmensa gama de modelos que se pueden resumir en 50.

Para finalizar esta nota de empresa que espera tener un seguimiento, diremos que por estadísticas demostrables, el 60% de los clientes de esta Empresa son clientes repetidores, lo cual acredita su eficacia y credibilidad. Guillem Moyá, hijo de Juan, es quien me guía en este mundo del automóvil que me empieza a gustar. Gracias por su amabilidad.

Isabel Servera



# Limpiauto Son Servera, S. A.

Servicio Oficial

**Llame al Tel. 567 008 - 525**

**Reparación de golpes con bancada  
y plantillas.**

**Pintura al horno. Todos los colores.**

**Presupuestos ajustados**

**6 meses de garantía**

ATC. CIUDADELA 0 - CALA MILLOR 1

«EL BADÍA GANÓ CON TODO MERECEIMIENTO»

**Atco. Ciudadela 0:** Gelabert, Medina, Cavaller, Hidalgo, Fiol, Sergio, Nemso. (Xiscu, m. 74), Diego, Ponseti, Llonga, Kim (Agustí m. 80)

**Cala Millor 1:** Servera, Bauzá, Brunet, Colau, Juanchi, (Massanet m. 84), Carrió, Botella (Peñafort m. 76), Javi, Andreu, Nebot y Alberto.

Árbitro: Muñoz Tovar, cartulina amarilla a Llonga

Goles; 0-1 en el minuto 26 en jugada individual

marcó Andreu

Los que fueron lo vieron, ¡Ni una a derechas dio el Atlético Ciudadela!, desconcertados y un permanente nerviosismo, con lo que nuestros jugadores del Badía C.M. aprovecharon el encuentro y con más dominio a partir del momento en que Andreu marcó el gol en el minuto 26. Un encuentro en que ganó con todo merecimiento los dos puntos.

**J. Rosselló**

OPINIÓ

«UN PARTIT DOLENT I UNA VICTÒRIA MOLT BONA»

JAUME SERVERA, PORTERO

No fue un partido bueno ya que no era un equipo técnico, resulta muy incómodo jugar —«tiren balons per amunt i s'ha de jugar com ells». Hasta el minuto 26 que Juanito marcó, nos apretaban mucho y ya, en la 2ª parte empezaron muy decididos «amb chuts de sa sortida de s'àrea, corners etc.».

El árbitro fue muy bueno y la afición de allí aparte de portarse muy bien con nosotros, chilla mucho en los encuentros.

Del próximo encuentro contra el Portmany en teroia tiene que ser fácil, por la falta de sus recursos: está mal económicamente etc. y lo necesitamos ganar para asegurarnos nuestra plaza entre el grupo de los primeros y también esperamos que algunos de ellos, pinchen.

Suerte y ojalá que sea así, os lo deseamos desde el Cala Millor 7.

**FRUTAS  
SERVERA S.A.**

Avda. de Llevant, s/n - Tel. 58 50 72  
Urb. Bonavista \* 07560 - Cala Millor

**PATROCINA  
MÁXIMO GOLEADOR BADÍA**



Nebot.....	10
Gabi.....	7
Rosselló.....	1
Alberto.....	1
Bauzá.....	2
Andreu.....	2
Barceló.....	2

**HIPER  
COLON**

AVDA. CRISTOBAL COLON, 38  
TEL. 58 51 22  
C. JUAN SERVERA CAMPS  
CALA MILLOR - MALLORCA

**PARKING PROPIO**

**PATROCINA  
MAXIMO GOLEADOR C.D. CARDASSAR**



B. Morey.....	5
P. Pascual.....	4
D. Mellado.....	3
J. Sancho.....	2

## MIQUEL ANGEL GUERRERO PEINADO, MEDIO CENTRO EN CADETES

TENEMOS AÚN POSIBILIDADES DE MANTENER LA CATEGORIA»

Dentro de nuestra moderada intención, de intentar conocer al máximo número de jugadores de los distintos equipos de fútbol en sus respectivas categorías, hoy traemos a nuestras páginas a este joven jugador del Badía: Miquel Àngel Guerrero «Kanke» de 14 años, estudia 3º

-Parece que no termináis de «acertar» esta temporada...

-Este año nos faltan jugadores y es un problema, porque luchar, luchamos. Vienen muchos, pero no se hacen la ficha, actualmente tenemos 3 lesionados y somos 16, por lo tanto estamos justos para el equipo.

-El entrenador, ¿está contento?

-Yo creo que ni contento ni enfadado, desea que no bajemos de categoría. Como estamos clasificados los 4º por la cola y el Bunyola se retiró a principio de temporada, y al final de temporada bajan 3 equipos, por tanto estamos «apretados».

-Vamos; ¡con la cuerda al cuello!. Pero aún podéis salvaros...

-Sí, hemos empezado la 2ª vuelta y tenemos que enfrentarnos con los que van al lado nuestro en la clasificación, o sea, TENEMOS AUN POSIBILIDADES DE MANTENER LA CATEGORIA.

-Hablemos de un tema «rumboso», José Juan me dio unos motivos por los cuales no vienen chicas a ver los partidos. Dime tú ¿por qué crees que no vie-



Miquel Angel Guerrero

nen?

-En Cala Millor ya no conozco muchas chicas, yo no soy de allí, vivo en Son Servera y no pueden venir, algunas porque no quieren, la verdad es que no lo sé. El año pasado nos venían a ver más porque jugábamos en Son Servera, y como íbamos todos juntos en la misma clase, ahora unas hacen BUP, otras ESO, en Artà, etc...

-¿Qué te gusta más del fútbol?

-Me divierte y paso el tiempo haciendo deporte, sigo mucho el fútbol de la 1ª División y mantengo muchas amistades.

de ESO (Enseñanza Secundaria Obligatoria) en el Colegio Na Camel·la de Manacor. Le gusta el basket, tenis y juega a basket, por supuesto también a fútbol y siempre en el Badía, que es su inspiración.

-Aunque seas del Real Madrid, el ejemplo de Miguel Angel Nadal ¿Qué te parece?

-Creo que ha luchado mucho y ha tenido mucho apoyo, la afición del Manacor y su familia le ha dado mucha fuerza.

El entrenador Serra Ferrer ha tenido mucha confianza con él, sabiendo que estaba preparado para jugar con un equipo así.

-Y del Badía, grande de tercera?

-Esta temporada la está llevando bien, aunque ha perdido unos partidos que en principio tendría que haber ganado, unos partidos importantes para ellos.

-¿Será el fútbol una meta en tu futuro?

-Yo lo veo muy difícil, pero nada es imposible, porque tienes que dedicarle

mucho tiempo, tener mucho oficio para el fútbol.

-¿Cuál es el jugador que más te gusta?

-Fernando Hierro, porque sabe jugar en todas las posiciones y tiene una buena estadística de todo, como por ejemplo: remate de cabeza, fuerza, vista, etc.

-Los entrenos ¿cómo los hacéis?

-Primero calentamos, hacemos balón o potencia física, y al final solemos hacer un partido entre nosotros. Creo que están bastante bien.

-Pide un deseo para el Badía (cadetes)

-No descender de categoría y el año que viene mejorar mucho más que este año.

-Bueno, deseo y ojalá se cumpla.

Jaume Rosselló

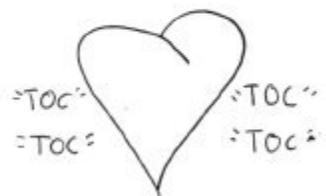
## EVOCACIONES POÉTICAS

### POR LIBERTAD LÓPEZ MECA, 10 AÑOS

Una goma es para borrar  
un lápiz para señalar  
un boli para escribir  
y un corazón para latir

Me gustaría ser poeta  
para poesías inventar  
para escribirte un te quiero  
a la menor oportunidad

Cuando un reloj no marcha  
es porque se acaban las pilas  
cuando un corazón no late  
es porque ya no tiene vida



COMPRO PISO ZONA CALA MILLOR

3 dormitorios, 2 baños, etc... PAGO CONTADO

Tel. 81 09 90

## JOSÉ RAMÓN LÓPEZ RODRÍGUEZ PORTERO DEL ELDENSE

«ALLÍ HAY MUCHAS GANAS DE SUBIR Y SE LUCHA FUERTE PARA AUMENTAR LA CATEGORÍA»

Hablar de su pasado es casi innecesario, ya que todos los que vivimos en esta zona le conocemos, desde benjamín siempre ha estado ligado al Badia de Cala Millor. Cuenta que su mejor entrenador ha sido su padre, sin menospreciar a todos lo que ha tenido.

Ahora ha tenido una luxación en el tendón de la clavícula derecha, o sea, descanso durante dos semanas, fue en un encontronazo contra la Unión Deportiva Carca-

gente de Valencia -las dos veces que ha ido a jugar aquí le han lesionado-. Vive en Campello (pueblo costero) y juega con el ELDA (un pueblo del interior) y el equipo es el Club Deportivo Eldense -en Alicante- tiene un año de contrato, firmó por dos. Dicen de él que es uno de los tres porteros mejores de la División Balear y como prometió CALA MILLOR 7 le tenemos entre nosotros para hablar un poco de su vida actual.

-José, ¿cómo te va este cambio de vida?

-En lo deportivo muy bien, no he tenido ninguna queja, en lo económico sí hay problemas. El vivir solo depende de muchas cosas y no me arrepiento de haberme ido allí a vivir, ya que el nivel es mucho mejor que el de aquí.

-¿Cómo pasas un día normal allí?

-El entreno es por la mañana de 12 a 3 de la tarde y después no haga nada, aprovecho para pasear.

-Cuéntame sobre los pueblos ELDA y Campello.

-ELDA es muy industrial -de más de 50.000 habitantes- y vive de las fábricas de zapatos, al equipo se le llama de los zapateros.

Campello es un pueblo pesquero y en verano vive del turismo tanto nacional



Equipo del ELDA. López de portero.

como extranjero, aunque sólo durante los 3 meses de verano.

-¿También tienen planes de embellecimiento?

-Sí, también tienen un paseo por la playa, un puerto deportivo con un Club Náutico, es un pueblo que

tiene muchas distracciones y también tiene una población cercana a los 40 mil habitantes.

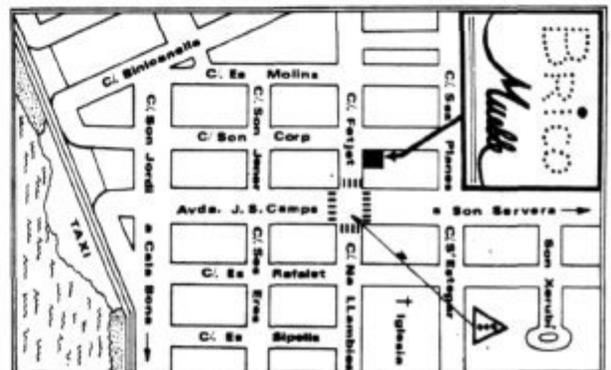
-Y del equipo, ¿qué me cuentas?

-Es una plantilla bastante completa, bien compensada

con dos entrenadores, el campo es muy bueno. Con los compañeros nos llevamos muy bien, no me pensaba nunca que hubiese este compañerismo. Tiene unas buenas instalaciones, los vestuarios son muy completos. El aficionado nos recrimina mucho, quiere un

# BRICO - MUEBLES CALA MILLOR

C/. Fetjet, esquina calle Son Corp  
Tel. 58 68 88 - CALA MILLOR (Mallorca)



equipo que esté siempre arriba -este año está en 3ª- y quieren el máximo para su equipo, como todos los aficionados.

**-De los resultados, de los partidos, de las lesiones, ¿qué tal váis?**

-Al principio íbamos muy bien, íbamos los 2ª. A medida que pasaba la 1ª vuelta perdimos dos partidos y continuamos ganando estando los 2ª al final de la vuelta pero hay varios lesionados, 3 y 2 sancionados que por lo tanto han mermado un poco nuestras fuerzas y nos encontramos situados a 2 puntos del 2ª clasificado y a 6 puntos del 1ª, pero falta toda la media vuelta.

**-Y con tu lesión, ¿qué ha pasado?**

-Fue una jugada que me tiré a los pies del delantero

cayendo él encima y yo estaba mal colocado de la caída, produciéndose la luxación. El médico me dice que tengo que llevar durante 3 semanas estas vendas y hacer rehabilitación. El especialista me volverá a repetir las pruebas y me dará su «vist i plau» para volver a jugar, aunque creo que no juegue por ahora.

**-¿Y después de este año de contrato, ¿qué pasará?**

-No lo sé, estoy un poco liado. En principio terminar aquí lo que me queda de contrato, vendré a pasar el verano aquí, pensaré lo que me ofrezcan y decidiré si vuelvo o cambio a la Península a otro equipo. Allí hay muchas ganas de subir y tienes que luchar mucho para conseguir aumentar la categoría.

**-¿Cómo has visto el Badia al voler?**

-Lo he visto jugar poco -sólo media parte- cuando jugaba contra el Manacor. Han aumentado con un libero, otro portero y el equipo es básicamente el mismo. Por referencias de diarios me dicen que están bien clasificados y queden aspirar a más.

**-Y de Jaime Servera -tu sucesor-, ¿qué me dices?**

-Fue portero suplente mío durante dos años, estuvo en el Porto Cristo jugando y cuando yo firmé para el ELDA, le hicieron la oferta y firmó. Creo que la puerta está bien completa y no se nota que López se haya ido.

**-Para terminar, te he visto en una foto con Miguel Angel Nadal, ¿crees que puedes llegar a su situación, Fútbol de 1ª, millones y alegría?**

-Por mi parte me gustaría, pero para la deportiva,

ahora que estoy en la Península jugando, no es tan bonito como lo pintan. Es difícil y el fútbol poco a poco se está acabando para los equipos pequeños de tercera y 2ª B, ya que, económicamente no se pueden aguantar la mayoría. Me gustaría me fichasen en el Valencia o Madrid, porque los dos van de blanco. El Valencia porque mi padre es valenciano y me gusta el plan deportivo que hay allí, y el Madrid porque soy simpatizante y a todos los jugadores les gusta jugar en un equipo grande.

Estas han sido las palabras del portero, brillante portero del ELDA. Esperamos que sus deseos se cumplan -sabemos que ya existen varias ofertas de la Península- y que triunfes como «serverí» que eres. Suerte.

**Jaume Rosselló**

# BAR GREDOS

## 25 ANIVERSARIO

***En su 25 Aniversario, la familia del BAR GREDOS  
agradece a sus clientes y amigos,  
la confianza que han depositado en ellos durante  
estos 25 años.***

Plaza San Juan

Tel. 56 72 23

SON SERVERA

CARDASSAR, 1 - FERRERIAS, 1

## EL CARDASSAR NO PUDO DOBLEGAR A UN DISCIPLINADO FERRERIAS

**Cardassar, 1:** Seminario, Galletero, Roig, Estelrich, Sureda, Gaspar, Torreblanca, Morey, Rigo, Sancho (Min. 55, Loren) y Mellado.

**Ferrer, 1:** Mir, Sandro, Serín, Nofre, Mercadal, Carrer, Goñalons I (m. 89, Olivera), Tolo Muñoz, Goñalons II (Min. 76, Llorenç), Aniceto y Viroll.

**ARBITRO:** Regular actuación de Pascual Guillen, auxiliado en las bandas por los Sres. García Ruiz y Martínez Machado. Mostró tarjetas amarillas a Tolo Muñoz, min. 49 y Sancho, min. 83 por parte del con-

junto menorquín y por parte local, Loren en el min. 81.

**GOLES:** 1-0. min. 68, Diego Mellado de fuerte disparo a pase de Rigo.

1-1. Min. 73, tras una bonita jugada personal de Goñalons que cede a Tolo Muñoz y éste a placer envía al esférico a las mallas de Seminario.

**COMENTARIO:** En la tarde soleada de este domingo pasado y con bastante público, tuvo lugar en «Es Moleter» de Sant Llorenç el interesante partido en el cual el Ferrerías consiguió su objetivo que no era otro

que puntuar. Los hombres del joven Juan Carretero jugaron un partido de carácter meramente defensivo y el Cardassar no supo en ningún momento, tan sólo en el gol logrado por Mellado, abrir el cerrojo menorquín, por lo que casi todas las oportunidades de gol fueron para los hombres de Pedro González en las que destacan:

Min. 25, Galletero, tras un saque de esquina remata alto, luego cinco minutos más tarde, el delantero Rigo ajusta en demasía su disparo

y el esférico sale fuera por muy poco.

En la segunda parte lo más destacado fueron los goles que subieron en el marcador, se adelantó primeramente el conjunto local por mediación de Mellado en el min. 68, pero 5 minutos después el manacorense Tolo Muñoz igualada la contienda que a la postre sería el resultado final.

**Destacaron:** Por parte local, Torreblanca, Roig y Estelrich y por parte del Ferrerías el buen planteamiento táctico de Juan Carretero.

### RESTAURANTE - BAR

Menú diario de  
lunes a viernes  
MIÉRCOLES  
NOCHE  
CERRADO

## Los Pájaros

NOVEDAD  
EN PIZZAS Y  
LASAÑAS



Ahora pueden degustar nuestras  
**CARNES A LA PARRILLA DE LEÑA.**  
¡PRUÉBELAS! (sólo noches)

C/. Na Llambies, 33 Tel. 58 59 22

**CALA BONA**



Doctor Esteva, 36 - Tel. 5671 61  
07550 SON SERVERA

REPORTAJES DE FOTOGRAFIA  
Y VIDEO PARA COMUNIONES,  
BAUTIZOS, BODAS... ETC.

Disponemos de molduras  
para enmarcaciones

«EL HOMBRE GOL»

## MATEU MIQUEL RIGO VAQUER «RI-GOL»

Una de las auténticas promesas, hecha realidad, de la cantera llorencina es sin duda, el joven goleador de 22 años, MATEU MIQUEL RIGO VAQUER. Su vida deportiva ha sido siempre con el club de su localidad, el Cardassar. Es un delantero a la antigua usanza, ya quedan pocos. En todas las categorías que han sudado la zamarreta negrigualda destaca por su facilidad goleadora, convirtiéndose siempre en el máximo artillero primero en Benjamines, luego en Alevines, Infantiles, Juveniles,

Regional Preferente y después en III división consiguió la vitola de máximo goleador en su primera temporada que el club de «es Moleter» subió de nuevo a la categoría Nacional.

Para proseguir presentando a los componentes del Club que preside B. Servera, CM 7 aprovechó unos minutos después de una sesión preparatoria, para hacerle una serie de preguntas, las cuales nos contestó con su cortesía habitual.

-Mateu ¿cómo es que dicen que eres un hombre polémico?, problemas con los árbitros...

-Tengo el «nirvi curt».

-Además un poco «frágil».

-Puede que no haya tenido suerte con las lesiones, pero siempre he intentado darlo todo por el club de mi localidad, además no pudiendo hacer la pretemporada, por motivos laborales, cuando empiezo, intentó dar el «callo» y a veces te sale «el tiro por la culata».

-¿Cómo ves a tu Cardassar actual?

-Muy bien, pero somos un poco irregulares, o sea, nos falta coger ritmo de competición, pero en este año recién estrenado se empieza a ver el verdadero Cardassar.

-¿Hay buen ambiente en el seno de la plantilla?

¡Sí «collons»!, esperamos quedar entre las siete primeras posiciones, para poder disputar la Copa del Rey en la venidera temporada.

-¿Qué se siente cuando se materializa un tanto?

-Para mí es una satisfacción. Es el trabajo de todo el conjunto y gracias a mis compañeros puedo «mojar» alguna vez, aunque este año no esté muy «fino», pero si el míster sigue depositando su confianza en mí, creo que puedo dar muchas alegrías a esta sana afición de Sant Llorenç.

-¿Cómo se porta la directiva?

-Está haciendo su labor aceptablemente.

-¿Hay algún entrenador

que destacarías?

-A todos, de los benjamines hasta ahora, les estoy muy agradecido por sus enseñanzas, sobre todo a los de las categorías inferiores que tuvieron una gran paciencia.

-¿Y Pedro González?

-Hace un buen trabajo, es un excelente entrenador, «muy serio».

-Cómo relacionarías las siguientes palabras, futbolísticamente hablando.

Manacor: Se me da bien.

Porto Cristo: juventud.

Badia: Les cogemos.

Afición: cojonuda.

Campo: enano.

Arbitro: malos.

Deportivo: revelación.

Barça: equipo mágico.

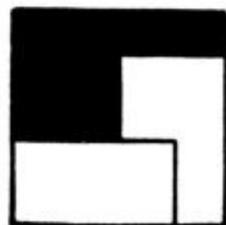
Madrid: «Non comment»'

Atlético: Problemas.

Mallorca: Campeón de Copa y a Primera.



*No diga Rigo, diga gol.*



# Eléctrica

## Son Servera, S.L.

C/. Presbítero Pentinat, 12  
07550 SON SERVERA

Tel. 81 70 46  
Fax 81 70 46  
Part. Tel. 56 80 03

## PEDRO SERVERA SERVERA

Para seguir presentando futuras promesas del club llorencí, C.M.7, en esta ocasión se dirigió a este «macedón» de casi metro ochenta con tan sólo diecisiete años recién cumplidos, como es PEDRO SERVERA SERVERA, el cual nos atendió con su simpatía que le caracteriza. El joven y contundente defensa del Cardassar juve-



Pedro Servera, zaguero del Cardassar Juvenil

-Pedro, ¿cómo te vino esta afición por el deporte rey?

-En casa hay mucha afición por el fútbol, mi padre me insinuó para ir a entrenar con el Cardassar, me gustó, le cogí afición y aquí estoy.

-¿Te sientes identificado con el Cardassar a pesar de vivir siempre en Cala Millor?

-Por supuesto que sí, mi familia es de aquí, siempre estamos en Sant Llorenç. Soy llorencí por los cuatro costados.

-Dinos algo de tu equipo, el Carde Juvenil.

-Llevamos una buena trayectoria debido a que hace muchos años que jugamos juntos, y esto te facilita las cosas a la hora de saltar a un rectángulo de juego.

-¿Hay animos de dispu-

tar la fase de ascenso?

-Está difícil, hay conjuntos muy buenos, pero hacemos todo lo posible para quedar lo mejor clasificados en la tabla.

-¿Cuáles de tus compañeros destacarías?

-Nosotros somos un bloque, pero «los tres mosqueteros» (M. Sancho, P. Mas y J. Mestre) son los que disputan, los demás somos, como lo diría... «los Dartanyanes». Tenemos un buen conjunto.

-¿Cómo se portan vuestros entrenadores S. Miguel y Ll. Ballester?

-Muy bien, esta es la quinta temporada que me o nos entrenan, nos conocen a la perfección y sacan un buen provecho de nuestras facultades.

-Ser el hijo del Presidente, ¿pesa en los demás

nil, empezó a dar patadas a la «bolita», como federado, hace tan sólo cuatro años en la categoría de Infantiles pasando luego por la categoría Cadete y hasta ahora que es su segunda temporada con los Juveniles, como curiosidad tenemos que decir que suele jugar de lateral izquierdo siendo el diestro.

componentes de la plantilla?

-No, ¡qué va!, todos somos amigos y yo soy un componente más del equipo.

-Dinos tu punto de vista, sobre el estado actual de la primera plantilla, el Cardassar?

-Están pasando por un momento de mal juego, además no tienen suerte, pero tienen una buena plantilla. Con el equipo que hay tendrían que estar aspirando a una de las plazas para la

Copa del Rey.

-Y finalmente, ¿me han dicho que simpatizas con el Real Madrid?

-¡No! nunca, tanto mi padre como mi abuelo, que es el Presidente de la Peña Barcelonista de Llevant, son del Barça pero del Barça. Imagínate donde iría a dormir. Me sacarían de casa.

Muchas gracias Pedro «Figo», éxitos y feliz cumpleaños.

Joan Fornés



## MESON GALLEGO O'BOTAFUMEIRO

CARTA VARIADA - COCINA GALLEGA

Especialidad: PULPO A LA GALLEGA

(Abierto todos los días)

(Entre H. Atolón y H. Temi)

Paseo Marítimo, 38 - Tel. 81 35 44 - CALA MILLOR



¡¡SI LE GUSTA EL BUEN COMER, ELIJA TAMBIEN EL MEJOR SITIO!!

## RESULTADOS BÀSQUET

**Cadetes**  
**SON SERVERA, 58**  
**ES MOLINAR, 74**

Interesante partido el jugado el sábado 9 de enero en Son Servera. Los locales empezaron el partido con miedo y con desacierto en el tiro, por lo que el equipo visitante se distanció con una pequeña ventaja que mantuvo hasta el final de la primera parte, que acabó con el resultado de 27-34.

Al inicio del segundo período, el Son Servera jugó con confianza y agresividad en ataque y en defensa, lo que provocó que los locales se acercasen en el marcador,

llegando a empatar el partido a 49 en el minuto 9. Sin embargo, una posterior sequía anotadora local, causó de nuevo el despegue de los visitantes en el marcador. En los últimos minutos del encuentro, una serie de desafortunadas decisiones arbitrales aumentaron la ventaja de Es Molinar. El partido finalizó con la victoria de los visitantes por 58-74.

Anotadores: Blanco 2, Pícazo 15, Otero 10, Fresneda 6, Vives 6 y Meca 19.

**Son Servera 10-01-92**  
**Hora: 12'00 H.**  
**BASYMA SON**  
**SERVERA, 49**

**PATRONATO**  
**PALMA, 87**

Parcial primera parte 13-40.

Anotadores Basyma Son Servera.- Bennasar (2), Antona (4), Garcia (6), Ondiviela (3), Massanet (0), Hernández (4), Quinta (4), Brunet (11), Ferril (15).

Comentario: Muy mal inicio de partido por parte del equipo local que encajó un parcial de 26 a 4 en 14 minutos. En la segunda parte, con un juego rápido y mayor agresividad defensiva, se consiguió plantar cara al mejor equipo de la tercera división.

**Fecha: 9-1-92**  
**HIPOTELS SON**  
**SERVERA, 64**  
**BASQUET INCA, 58**

Al fin llegó la tan ansiada victoria del equipo juvenil de Hipotels Son Servera. En un partido lleno de emoción y de igualdad en el marcador, aunque siempre controlado por el equipo local, los muchachos de Son Servera, esta vez sí, supieron jugar con más cabeza que el equipo visitante y por eso se llevó el partido.

Anotaron por Hipotels: Raposo 2, Alberto 5, Jaime 15, Rafa 3, Pablo 14, Moreno 5, Miki 20.



SUPERMERCADOS

# HIPER COLON



**APROVECHE NUESTRAS OFERTAS DE FIN DE SEMANA**  
**PARKING PROPIO**

AVDA. CRISTOBAL COLON, 38 - TEL. 58 51 22  
 C/ JUAN SERVERA CAMPS - CALA MILLOR - MALLORCA

TRAS CLASIFICARSE LOS CONJUNTOS SON SERVERA Y CARDASSAR

## LA PEÑA FRUTAS SERVERA-MARGARITA DEPENDE DE SÍ MISMA

Los dos conjuntos históricos Son Servera y Cardassar están clasificados para disputar la Copa de la Liga. Nuestros otros dos representantes F. Servera-Mta. y Bar Las Tinajas tienen la suerte de disparar, mientras el primero depende de sí mismo a falta de dos jornadas, el segundo, el conjunto tinajero está ya matemáticamente descartado.

En esta jornada en El Grupo A, el líder Son Servera, ganó su partido prácticamente «sin bajar del auto-



*Miquel Caldentey «Saletas» del Cardassar, logró un tanto de auténtica antología.*

car» puesto que su contrincante el Droguería Mas,

sólo se presentó con siete jugadores por lo que se le dio el compromiso por ganado. Por el contrario el conjunto cala millorer «los margaritos» no pudieron pasar del empate (1-1) en su feudo ante uno de sus directos rivales el conjunto manacorí, Garaje Galletero, aun así tiene auténticas posibilidades de clasificación.

En el Grupo B el conjunto llorencí continúa su escalada en la tabla clasificatoria tras catorce eventos sin conocer la derrota, ya está situado en la tercera posi-

ción, este domingo pasado se deshizo fácilmente del Bar Ciutat en el A.P. Frau por un contundente 0-3, con goles de «Bebeto» Nofre, Miquel Angel y Saletas. Por contra «Las Tinajas» perdió todas sus posibilidades de clasificación al sucumbir en su feudo por uno de los gallitos del grupo por el abultado tanteo de 1-5, por lo que tendrá que jugar la Copa Presidente o Ayuntamiento, como se denominará este año en la que seguramente harán un grandísimo papel los Esteban-Boy's.

# Bar Grill

# «TÍPIC»



Pa amb Oli  
Carnes frescas al grill  
DIRECCIÓN: MIGUEL RIGO

C/ Son Jordi, 5  
CALA MILLOR  
Teléfono: 81 30 48



# S'ERA DE PULA

R E S T A U R A N T

La dirección del Restaurante comunica a sus distinguidos clientes que permanecerá cerrado hasta finales de marzo

Carretera Son Servera- Capdepera Km. 3. Son Servera. Mallorca.  
Teléfono 971 / 56 79 40. **Fax** 971 / 56 71 51

SORTEO PARA NUESTROS SUSCRIPTORES

TONI DE LA CASA FORD SOCIO N° 262,  
PREMIADO POR CERVEZAS SAN MIGUEL

Juan Sard, Distribuidor de Cervezas San Miguel en nuestra zona, ha querido repetir con generosidad y simpatía el premio para nuestros suscriptores; siendo en esta ocasión agraciado, Toni de la Casa Ford Concesionario de Son Servera, que fue al almacén de Juan Sard, acompañado por Miguel Marín, organizador de estos premios, a recoger una estupenda caja de cervezas San Miguel.

Ya se van sumando más firmas comerciales a nuestra iniciativa, de este modo, los socios del CALA MILLOR 7 cada quince días, uno de ellos será distinguido por un



Juan Sard entrega la caja de cervezas San Miguel a Toni de la Casa Ford, dando fe de ello su organizador, Miguel Marín.

premio por ser entre otras cosas colaborador, y haber depositado su confianza en

el CALA MILLOR 7.

R.L

CLUB D'ESCACS BADIA DE LLEVANT

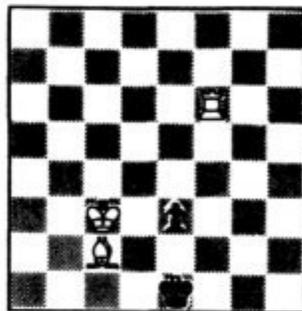
Siguiendo con la línea que en el anterior n° comentamos, les voy a dar paso unas aperturas que como todo juego es la base de las partidas de ajedrez.

1) Apertura Española.

En nombre con que se distingue cada apertura, suele ser muy antiguo, aunque no siempre es justificable. La que nos ocupa recibe su origen del tercer movimiento, de las blancas A.5.C. que se menciona por primera vez en el primer

Tema de mate

N.º 206 \*\*



Juegan blancas y dan mate en tres jugadas.

manual impreso del español Lucena y que data del siglo XV.

**DISCO-PUB**

«SI BUSCAS MARCHA, NO LO DUBES, VEN A PUB YASTA»

Avda. Bon Temps  
(Frente Rte. Mediterráneo)

**millor**

G.A.T. 820      Telefax 586470  
Telex 69565 VGOR E

Calle Binicanella, 12      Carretera Cala Agulla, 19  
Tels.: (971) 585515 - 585552      Tels.: (971) 564300 - 564017

**CALA MILLOR      CALA RATJADA**

**SALIDAS DESDE PALMA ENERO, FEBRERO**

**NEW YORK**

VUELOS DE IDA Y VUELTA CON IBERIA 7 NOCHES H. ROOSEVELT, H.A. TRASLADOS AEROPUERTOS / HOTEL / AEROPUERTO	<b>106.400</b>
--	----------------

**MEXICO D.F.**

VUELOS IDA Y VUELTA CON IBERIA 7 NOCHES H. AMBASSADOR H.A. TRASLADOS AEROPUERTOS / HOTEL / AEROPUERTO	<b>118.000</b>
---	----------------

**RIO DE JANEIRO**

VUELOS DE IDA Y VUELTA CON IBERIA 7 NOCHES H. ACAPULCO, H.D. TRASLADOS AEROPUERTOS / HOTEL / AEROPUERTO	<b>122.400</b>
---	----------------

**ORLANDO**

VUELOS DE IDA Y VUELTA CON IBERIA A MIAMI VUELOS DOMÉSTICOS MIAMI / ORLANDO / MIAMI 7 NOCHES H. DELTA, H.A. TRASLADOS AEROPUERTOS / HOTEL / AEROPUERTO	<b>134.000</b>
---	----------------

**COSTA RICA**

VUELOS DE IDA Y VUELTA CON IBERIA 7 NOCHES H. EUROPA, H.A. TRASLADOS AEROPUERTOS / HOTEL / AEROPUERTO	<b>140.000</b>
---	----------------

**INFORMACIÓN Y RESERVAS EN ESTA AGENCIA DE VIAJES**

# INAUGURACIÓN DEL CLUB DE AJEDREZ

FRESC - 64, EN CALA MILLOR



El rankista J. Cerrato, durante la simultánea



Momento de la realización de la simultánea de ajedrez

Este pasado domingo día 24 en la Cafetería Fresc de C.M. -se encuentra en la Avda. Cristóbal Colón en la planta baja del Hotel Santa-maria-. Pub para los amigos de un lugar tranquilo donde ir a hablar, jugar su buena partida de ajedrez y escuchar la estupenda música de Edie Brinckell, New Bohemians y todo el repertorio de los años 60. Con la original decoración, sus buenas obras de arte, Tom Schal, J. Balaguer y otros de la isla.

Aquí están los dinámicos Toni Amengual y María

Mesquida al frente del local con el «waiter» Toni Pérez, y para caldear el ambiente en pretemporada, han organizado esta inauguración del Club de Ajedrez con una muestra de ajedrez y la asistencia de un campeón de la comarca: Juan Cerrato y un socio de honor de Canarias: Juan Luis Fernández Aguado con ranking internacional los dos. Jugarán una docena de partidas simultáneas y han invitado a todos los que les interesa este apasionante y complicado hooby. Más adelante se organizará

un torneo con ranking balear para puntuar e ir al nacional. En el equipo son 7 jugadores: José Luis Sánchez, Roland, Joaquín, Reyes, Fernando Capó, Daniel Quetglas, Toni Amengual y Victoriano Perero, los tres últimos son suplentes ya que el equipo lo forman sólo cuatro jugadores de forma oficial. Hay 30 clubes federados y compiten por todas partes de la isla.

El día de la inauguración estuvo el Presidente de la Federación Balear; Sr. Bollet -como autoridad repre-

sentativa- y se entregaron placas conmemorativas de agradecimiento a los diferentes asistentes: Cerrato, J.L. Fernández Aguado. Al final se ofreció una estupenda tarta en forma de tablero de ajedrez, también nos cuenta Toni Amengual que el anagrama del Bar lo hizo Carlos Alvaro y que próximamente habrá un club femenino.

Suerte en esta nueva andadura. Desde el CALA MILLOR 7 iremos contando nuestras competiciones.

Jaume Rosselló



*Hacemos:*

- Cartas Astrales
- Cartas Tarot
- Lecturas de la Mano
- Inducciones: para dejar de fumar; apoyo dietas - adelgazamiento; reforzar capacidad - memoria (mejorando rendimiento de trabajo, y de los estudios, etc.);
- contra: timidez, depresiones, insomnio, ... para cualquier problema personal.

*informes: Telefono: 58.66.28 (pidiendo hora)*

## LENTEJAS Y MONTES NEVADOS A LA ANTIGUA USANZA

por Magdalena Artigues Jaime

«Xima»

Magdalena «Xima» es una persona amable y gusta de hacer favores. Dispone de un recetario de cocina, que ya quisiera para sí el más experto. Son recetas que ha condimentado en muchísimas ocasiones, unas de su propia creación, otras que ha ido recopilando. Hoy presentaremos dos que son precisamente el menú que hizo para la última Tertulia de Cas Metge.

### LENTEJAS

Para un kilo de lentejas se necesitan los siguientes ingredientes: lentejas, costilla de cerdo al gusto de la persona, cebolla picada, una cabeza de ajos, un poco de tomate, col picada, calabaza troceada, patatas a cantoncitos, lechuga picada, aceite de oliva crudo, sal, pimentón y una hoja de laurel.

**Preparación:** poner las lentejas en remojo varias horas antes de condimentarlas. Hervirlas aparte. Una vez hervidas, retirarlas y colarlas. Preparar un puchero u olla con agua. Mientras, en una sartén, hacer un sofrito con la costilla de cerdo añadir la cebolla y cuando esté algo dorada añadir un poquito de tomate. Una vez hecho el sofrito, se pone en la olla de antemano preparada y llena de agua ya al fuego, añadiéndole primero las patatas y calabaza, luego la col debidamente troceada y finalmente la lechuga picada.

Se mezcla todo con las lentejas y se hierve a fuego lento durante el tiempo necesario, probándolo varias veces hasta que quede a gusto de paladar exigente. Y recuerde que se pone un cucharada de aceite de oliva crudo. Una vez condimentadas se pueden servir acompañadas de vinagre, rábano o rabanitos y trozos finos de pimiento verde algo aliñado.

### MONTES NEVADOS

Para un litro de leche se necesitan los siguientes ingredientes: 1 litro de leche, 4 huevos y separar las claras, 8 cucharadas de azúcar, una cáscara de limón, un poquito de canela en rama,



Magdalena «Xima» acompañada de Margarita «Chineta» que colaboró con ella. Les acompaña Juan Melis, nieto de esta última



Montes Nevados servidos en terrinas

un paquete de flan «Potax» y azúcar para caramelo.

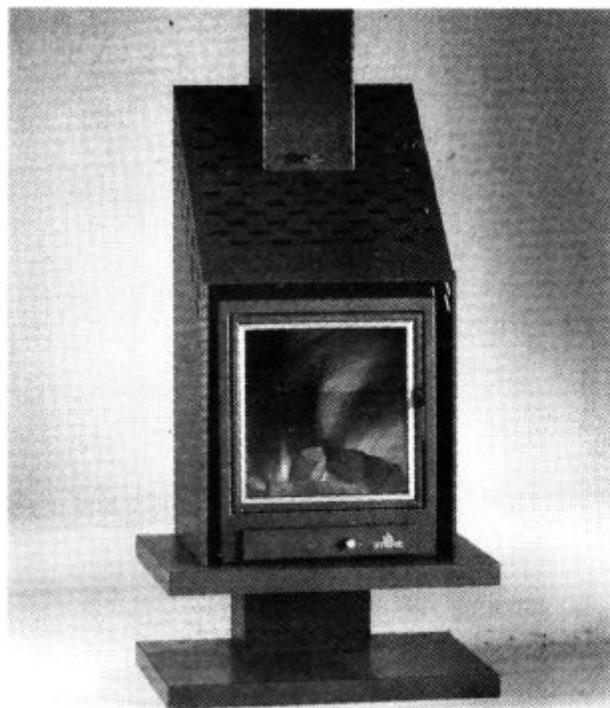
**Preparación:** Se pone a la lumbre la leche con el azúcar y el limón. Del litro de leche se debe apartar un vaso casi lleno sin calentar donde se pone el paquete de flan para que se disuelva bien y las cuatro yemas de huevo todo bien batido; una vez hecho, se deja por el momento. Seguidamente se suben las claras de los huevos a punto de nieve.

Cuando la leche está a punto de hervir, se va poniendo cucharadas de las claras del huevo que ya están a punto de nieve: las dejan un momento para darles la vuelta después y las vas colocando en un bandeja. Una vez coloca-

das, coja el vaso donde están las yemas y el flan con la leche fría, las remueve bien y las va poniendo en el recipiente de la leche ya caliente removiéndolo constantemente. Una vez, esté a punto de hervir, lo retira.

Se pueden servir en terrinas, como muestra la foto o bien en una bandeja donde debe primero colocar la crema y luego los copos de la clara montada.

Por último, pone medio vaso de agua y medio de azúcar en una sartén en la lumbre, suavemente, hasta que se haga caramelo. Una vez hecho, con una cuchara, lo adorna a su gusto por encima de las claras. Se sirve frío. Y recuerde que el azúcar, al hacerse caramelo, se cristaliza.



■ ES-105



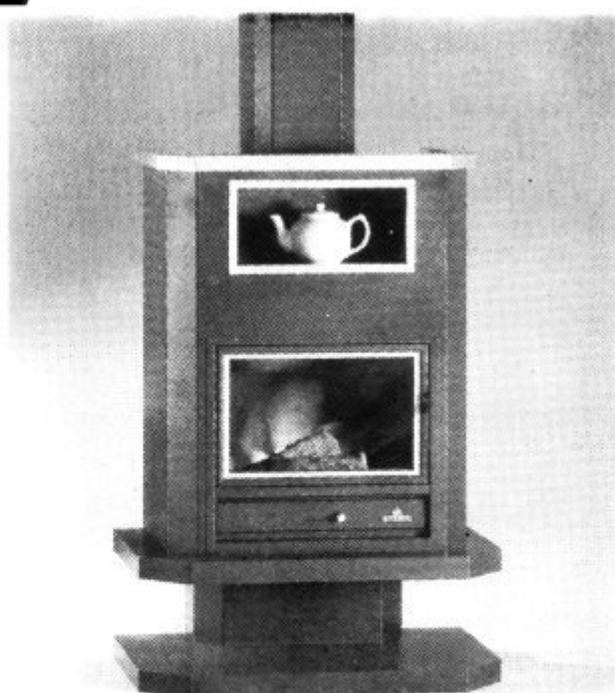
**JERÓNIMO VIVES E HIJOS S.A.**  
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Oficinas, Almacén,  
Exposición y Ventas  
Plaza General Goded, 2  
Tels. 56 71 95 - 56 81 43 - Fax 56 80 62  
07550 Son Servera - Mallorca

Exposición y Venta  
Avda. Juan Servera Camps, 33  
Tel. 58 63 69  
07560 Cala Millor - Mallorca



■ ES-110



■ ES-111

**JERÓNIMO VIVES E HIJOS, COMUNICA A SUS CLIENTES QUE DISPONE EN SU ALMACÉN DE ABONOS, FERTILIZANTES, PIENSOS, CEREALES, INSECTICIDAS, ETC.**

# UNA AMPLIA EXPOSICION DE MUEBLES REBAJADOS. SI NO ENCUENTRA LO QUE BUSCA, ES QUE NO EXISTE.

Si tiene que comprar cualquier tipo de mueble,  
no puede dejar de ir a Muebles La Fabrica.

Y las razones, todas a su favor, son tres:

- 1ª Va a ver más muebles rebajados que en cualquier otro lugar. Distintas secciones en todos los estilos. Todo en una sola visita.
- 2ª Ahora va a ahorrar mucho dinero. Porque puestos a hacer rebajas, quien más tiene es quien más puede ofrecer.
- 3ª Los proyectos y presupuestos son gratis. Y el traslado a cualquier punto de la provincia, también.

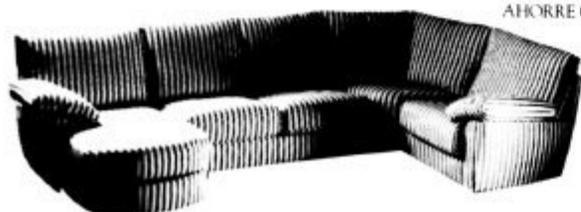
PAGUE 10.300 Ptas.  
AHORRE 2.500 Ptas.



PAGUE 986,00 Ptas.  
AHORRE 24.600 Ptas.



PAGUE 259.500 Ptas.  
AHORRE 64.800 Ptas.



PAGUE 19.600 Ptas.  
AHORRE 4.900 Ptas.

## LAS REBAJAS DE MUEBLES LA FABRICA

EL NÚMERO 1 EN MUEBLES

Francisco Sancho, 30 Palma de Mallorca Tel. 75 51 41  
Ctra. Palma-Artá km. 49 Manacor Tel. 55 02 87

En Manacor